

Décoration intérieure
Lynne Lavoie
STORES ET TOILES
 Estimation et installation **GRATUITES**
 Habillage de fenêtre et de lit
 Service de rembourrage
 Coloration
819 424-3903

Investissements & Assurances
Question de Finance inc.
 Cabinet De Services Financiers
En vouloir plus pour votre argent... 1-888-625-1477

Desjardins
 Caisse de Saint-Donat
 La qualité du service aux membres
 est notre priorité
Accord D
 Desjardins
 784, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-2563

SAINT-DONAT • 18 NOVEMBRE 2011 • VOLUME 39 • N° 11 • 24 pages • Nouvelles de Saint-Donat, NDM, Entrelacs, Chertsey et régions

Le Journal **Altitude** 1350

55¢

No convention
 40012824
 No PAP
 8892

ROYAL LEPAGE
HARMONIE
 Votre courtier local
 Pour une transaction
 en toute harmonie
 353, rue Principale - Saint-Donat
819-424-3600
819-419-0222



L'âme du Journal a pris de l'altitude



Jean E. Lafortune 1933 - 2011

Comment trouver les bons mots pour parler d'un père qui a tout appris à ses enfants. D'un papa qui est parti rapidement sans que sa famille s'y soit même préparé... Comment accepter que cet homme de lettre, d'une sensibilité et d'une connaissance infinie, ne franchira plus la porte du Journal que vous tenez entre les mains. Ce bâtisseur qui a su, au fil des ans avec maman, donner une âme au Journal Altitude depuis plus de 20 ans... Jean Lafortune s'est envolé le samedi 12 novembre dernier pour renaître dans un univers rempli d'amour, de paix et de liberté...

Journaliste et puriste de la langue de Molière, il s'amusait avec les mots. Il tenait à ce que non seulement ses enfants mais aussi tous ceux qui l'entouraient s'expriment avec des mots justes, dans une diction presque impeccable. Bien souvent, chacun de nous devait réfléchir avant de parler... Défenseur inconditionnel du français, il nous a tous légué son savoir, ses connaissances et son intelligence d'esprit. Avec lui à nos côtés, nous pouvions être certains qu'il nous reprendrait pour un mot mal conjugué ou une expression mal utilisée. Sa prestance et sa classe nous amenaient tout naturellement à l'écouter avec respect, parce que nous savions que nous apprendrions l'origine d'un mot ou encore l'histoire d'une expression. Combien d'appels ai-je placés à mon père pour connaître son opinion sur un texte, sur les accords d'un mot ou sur une situation politique ou sociale... Il avait cette incommensurable connaissance et cette infinie richesse du savoir qu'il partageait sans commune mesure avec tout un chacun, en gardant son humilité naturelle appréciée de tous. Gentleman, charmeur, pince sans rire avec un humour anglais bien à lui, il savait nous faire rire avec des jeux de mots. Et, encore une fois, nous apprenions quelque chose de nouveau dans notre journée.

Journaliste, rédacteur, relationniste, commentateur à la télévision et à la radio, notre père a tracé sa route depuis sa naissance, en 1933. Il n'est pas devenu l'homme qu'il est sans y avoir mis du sien.

De ses débuts modestes sur la rue St-Hubert, à Montréal, Jean Lafortune devient élève officier dans la Marine Royale Canadienne durant ses études. Après avoir rencontré sa femme, notre maman, il occupe le poste de rédacteur en chef au journal le Droit, à Ottawa. En 1963, il est nommé membre de la première délégation officielle du Canada à visiter l'URSS, tout juste après la Révolution bolchévique de 1917. Quelques années plus tard, c'est avec son collègue d'alors, Claude Ryan qui fut ministre à Québec plus tard, que notre père poursuit sa carrière journalistique au journal Le Devoir, à Montréal.

Président du Cercle des journalistes de Montréal et rédacteur en chef pendant plus de 20 ans au Canadien Pacifique (CPA), il s'occupe personnellement, entre autres, de la tournée japonaise du jeune René Simard et s'entretient à maintes reprises avec l'un des grands Premiers ministres de ce pays, M. René Lévesque.

Nous pourrions, Jean-François, Benoit, Martin et moi partager tellement plus sur la vie de notre père. Mais comme le disait-il si bien « *chaque bonne chose à une fin* », et je le vois me dire « *Annie, ne fais pas un long texte, va à l'essentiel et trouve ta conclusion.* »

Papa, toi et maman avez acquis le Journal Altitude de St-Donat dans les années 1980. Vous avez travaillé extrêmement fort et avez mis tout votre amour pour offrir à St-Donat, votre havre de paix, et aux gens qui la colorent, un journal de qualité. Je me souviens de votre phrase fétiche : offrir aux gens d'ici un mensuel d'information à la hauteur de leurs attentes, un journal qui reflète la vie des gens d'ici, un journal qui leur donne la parole. Et, enfin, un journal qui favorise l'achat local. Tu as poursuivi votre rêve, à toi et maman, jusqu'à la fin de la semaine. Tu as été présent à ton journal jusqu'à la fin de cette fameuse semaine où ton corps, ton cœur t'ont dit que le week-end arrivait... Jusqu'à ce que ton âme te dise qu'il est temps, ce week-end du 12 novembre, de partir enfin en vacances sans encombrement, sans bagage...

Tu resteras toujours, avec maman, notre inspiration, notre fierté...

Annie

Autres informations en page 8

Desrosiers FORD
 STE-AGATHE
 LACHENET - MONT-THÉLÉPHANT
KIA Desrosiers
 SAINTE-AGATHE-DES-MONTS
1-800-567-6702

Optique Expert du nord
 Examen de la vue Verres de contact
 Lunettes
Saint-Donat
 508, rue Principale **819-424-3181**

ÉCO ROUTE
 Le seul démarreur à distance à la fois efficace et écologique
À partir de 119⁹⁹\$
 Lebeau Vitres d'autos
 1061, rue Principale
 Ste-Agathe-des-Monts
 1-800-263-2710
819 326-2882
Lebeau

Bonne route
HONDA de Sainte-Agathe
ÉCONOMISEZ!

CR-V LX 2WD 2008
358\$
OBTENEZ
UNE CARTE CREDIT
1 000\$

CR-V LX 2WD 2008
358\$
OBTENEZ
UNE CARTE CREDIT
1 000\$

HONDA DE SAINTE-AGATHE
 1717, route 117, Ste-Agathe-des-Monts
819-326-2717 1-877-326-2717

OPINION du lecteur

En rapport avec le suicide

Bonjour Martin Lafortune, De par notre mission, nous avons porté grand intérêt à l'article « St-Donat dit non au suicide » paru dans votre journal Altitude. Nous tenions à saluer l'initiative de gens de la communauté à se positionner et à poser des actions en lien avec la prévention du suicide.

Nous tenions cependant, afin d'éviter toute confusion, à informer la population qu'aucun intervenant ou bénévole du Centre de prévention du suicide de Lanaudière n'était présent lors de cette activité.

Pour toutes informations supplémentaires concernant notre nouveau service auprès des enfants endeuillés par suicide (Le

balbuzard) ou pour besoin de formation, contactez-nous au 1-866-APPELLE.

Mélanie Payette, intervenante

La Croix-Rouge a besoin de vous

À tous mes amis et amies! "Saviez-vous qu'à Saint-Donat et à Notre-Dame-de-la-Merci, je suis le seul bénévole actif pour les services aux sinistrés et au financement de la Croix-Rouge? Dans un territoire aussi vaste que le nôtre, nous aurions besoin d'au moins sept personnes." Saviez-vous que les bénévoles de la Croix-Rouge sont des êtres à part, en raison de leur engagement et leur dévouement? Bien sûr, mais aussi par la formation qu'ils reçoivent afin de pouvoir intervenir efficacement en tout temps. Vous avez la chance maintenant de vous joindre à ce

groupe. Même si vous n'habitez pas Saint-Donat, la Croix-Rouge a besoin de nouvelles recrues afin de maintenir son réseau de bénévoles alertes et prêts à venir en aide aux sinistrés de toutes les régions du Québec. Il peut s'agir d'opérations régulières lors d'un incendie résidentiel, d'interventions majeures comme ce fut le cas lors des inondations en Montérégie au printemps dernier, ou le 12 janvier 2000 lors du gigantesque feu qui a détruit le centre ville de Saint-Donat. "Pourquoi devient-on bénévoles de la Croix-Rouge? Il y a autant de réponses à cette question qu'il y a de bénévoles. Entre autres, il y a la fierté de porter le dossier de la plus grande organisation humanitaire au monde, un besoin de s'engager, de sortir de sa zone de confort, un besoin de faire de nouvelles rencontres, une envie de "donner au suivant, etc. Vous ressentirez cette même fierté en faisant partie de

l'équipe des bénévoles de la Croix-Rouge. Inscrivez-vous avant le 1er décembre afin d'être prêt à intervenir sur le terrain dès le début de 2012. Pour en savoir plus sur la Croix-Rouge, veuillez composer le 1-800-463-2194 poste 5328. Pour vous inscrire en ligne: www.partenairescroixrouge.ca/benevolat2011

Jacques Angers, intervenant Croix-Rouge, 819-321-5687

Note: ce message-courriel a été envoyé à plus de 250 de mes amis et amies en espérant qu'il portera fruit.

Un autre Don de vie réussi

La collecte de sang Don de vie qui s'est tenue à la salle Jules-St-Geroges de la municipalité de Saint-Donat a été un succès. Nous avons dépassé notre objectif, nous sommes très reconnaissants.

Nous, les bénévoles de Don de

vie, remercions de tout cœur les donateurs qui prennent de leur temps pour venir sauver des vies. Je me dois de souligner la présence de plus en plus de jeunes qui viennent poser ce beau geste. Merci à vous.

Merci à Mme Suzanne Giguère qui nous a permis de publier sa photo sur nos affiches publicitaires afin de sensibiliser de nouveaux donateurs.

Merci à la municipalité de Saint-Donat qui nous permet d'utiliser la salle. Un grand merci à la boulangerie St-Donat pour les délicieux sandwiches offerts aux bénévoles ainsi que les excellents beignets offerts aux donateurs. Cela est très apprécié de tous.

Rendez-vous à la prochaine clinique en juillet 2012, rappelle le comité organisateur formé de Micheline Lalonde, Paulette Régimbald et Claude Lalonde.

Micheline Lalonde, porte-parole

Exposition des couleurs, un grand succès



ART BORÉAL
par Maria BAZERGUI

Quelle belle vitrine pour nos talents locaux. Les nombreux visiteurs étaient unanimes à exprimer leur émerveillement devant la qualité des œuvres exposées. Le vernissage fut haut en couleurs avec le coup d'envoi donné par la députée de Joliette, Mme Francine Raynault, le 24 septembre dernier. Il y avait du monde et un beau foisonnement à l'église.

La clôture, le 9 octobre, était tout aussi réussie avec l'attribution des différents prix. Le jury était composé de deux artistes professionnels et d'un amateur d'art. Tous ceux qui ont vu l'exposition seront d'accord avec le choix

des lauréats qui ont largement mérité leur prix:

1^{er} Prix du public: Gilles Jean-Marie

1^{er} Prix du jury: Liliane Landry

2^e Prix du public: France Robinson

2^e Prix du jury: Denis Dubreuil

3^e Prix du public: Liliane Landry

3^e Prix du jury: Gilles Jean-Marie

C'est Mme Liliane Lamoureux, de Pointe Calumet, qui a gagné le tirage du public.

J'aimerais féliciter et remercier tous les artistes qui ont participé à l'exposition pour leur beau travail et leur collaboration dans l'organisation de cet événement. Un grand merci aussi à nos commanditaires qui sont indispensables à la santé d'Art Boréal. Nous sommes heureux de pouvoir remettre presque 500 \$ à la fabrique en guise de remerciement au curé Auguste Legault pour nous avoir

prêté sa belle église.

La vie à Art Boréal ne s'arrête pas après l'exposition. Déjà les programmes sont en place pour accueillir les fous du pinceau.

Dates à retenir: Les lundis de peinture libre commencent le 17 octobre à 9h30. Le cours de Linda Lamontagne débute le vendredi 4 novembre à 9h30. Le cours de Francine Labelle commence lundi 14 novembre à 9h30.

L'ATELIER DE FABRICATION DE CARTES DE NOËL EST OUVERT À TOUS: pas besoin d'être membre. Trois heures de bonheur sous l'il attentif de Linda Lamontagne. Elle fournit le matériel, vous apportez des ciseaux et de la colle. Date: samedi 19 novembre à 9h30; coût 15 \$.

Ne tardez pas à vous inscrire à toutes ces activités, le nombre de places est limité. Pour plus d'information, téléphonez-moi: Maria Bazergui au 819-424-5027 ou consultez notre site web: <http://www.saint-donat.info/-Art-Boreal>



par Efrat Laksman

Santé et Bonheur

en train de vouloir autre chose. Il y a des visages tout le temps malheureux comme si tous les problèmes leur appartenaient. On connaît tous du monde comme ça. Dès fois, il n'y a rien à faire pour les encourager ou les supporter. On ne doit surtout pas se laisser envahir par leur mauvais caractère.

Alors, maintenant, je vous demande, « est-ce qu'il y du bonheur sans la santé? » Eh NON! On ne peut pas être complètement satisfait de notre vie sans avoir une certaine bonne santé. On ne peut pas vivre pleinement et profiter de la vie sans la santé. Connaissez-vous l'expression « Il n'y a pas un homme assez riche pour racheter sa santé ou son passé »?

La fin de l'année approche à grand pas. Une autre belle année sera derrière nous alors qu'une nouvelles sera bientôt entamée. En général,

plusieurs d'entre vous prendrez ce croisement entre ces deux temps afin de réfléchir et de porter un regard critique sur vos bons et mauvais choix. Les anciennes habitudes contre les nouvelles seront comparées. Sagement, vous renoncerez à tout ce qui vous nuit et vous rend malheureux ou au cas contraire, vous reproduirez plus aisément les actions et gestes vous livrant la vitalité, la satisfaction et le bonheur.

Cette introspection est évidemment nécessaire afin que tout humain puisse matérialiser, via essais et erreurs, la vie dont il a toujours rêvé. Malgré que la vie ne soit pas parfaite, qu'elle nous défie régulièrement et mette en doute nos grandes aspirations, il est possible de créer un scénario à notre goût et tangible de la vie que vous souhaitez. Il faut avant tout intensément le vouloir et le suivre avec une confiance inébranlable. Par la suite, il faut planifier nos actes et établir des stratégies afin de rendre nos rêves réalisables.



Mme Francine Raynault, députée de Joliette, entourée des artistes d'Art Boréal lors du vernissage: Lucie Prénoveau, Lynne Michiels, Josée Normand, Suzette Genest, Johanne Goyette, Marguerite Minard, Yvan Dubreucq, Maria Bazergui (présidente d'Art Boréal), Huguette Trédémy, Madeleine St-Georges, France Robinson (2^e Prix du public), Lise Boyer-Gagnon, Renée Noreau, Liliane Landry (1^{er} Prix du public et 3^e Prix du public), Gilles Jean-Marie (3^e Prix du Jury et 1^{er} Prix du public), Jeannine Martin, Rachel Guay et Linda Lamontagne.

Photo André Bazergui

Avec des gens de confiance et d'expérience

CHEZM@TIK Centre Informatique

337 rue St-Donat, Place Monette
Tel : 424-1400 Fax: 424-1466

BOITIER STANDARD SENTRY 480W
CARTE MÈRE ASUS M4N8TINUSB3
PHENOM II X955 X4 3.2GHZ
MEMOIRE 2 X 2 GB 8000MHZ
DISQUE DUR SEAGATE 1TB SATA
GRAVEUR DVD LG H22NS7H

599.99\$

NETTOYER VOTRE ORDINATEUR POUR SEULEMENT **39.99\$**
NETTOYAGE À L'ACIDE
FICHIERES RAPIDES
ANTIVIRUS À JOUR

7 EN SUS

15.6 ou 17.3
PRIX COMPÉTITIF

Heures d'ouverture :
Dimanche Lundi : Fermé
Mardi au Vendredi : 9h à 17h
Samedi : 10h à 16h

Les ordinateurs sont assemblés par un groupe d'expert certifié.

SUPPORT À DISTANCE
PAIEMENT PAR CARTE DE CREDIT

VISA **MasterCard**

Support à distance
29.99\$
20 MIN

Édition du 16 décembre 2011

Date limite pour messages et publicités:

7 décembre 2011

Le Journal Altitude 1350

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toute précaution ait été prise pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Adresse postale:
365, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610
Fax: (819) 424-3615
journaltitude@cgocable.ca

Éditeur: Martin Lafortune
Chef de la rédaction: Jean Lafortune
Publicité: Nathalie Boussion

Une publication **COGEPAN**

Répertorié dans **CARD**
(Canadian Advertising Rates & Data)

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Canada



ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DU LAC ARCHAMBAULT

Et la fête continue

À tous les membres actuels et futurs de l'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (Apela), campagne de recrutement 2012.

Nous vous soulignons, l'an dernier, que notre association célébrait le 15 novembre 2011 ses 50 ans. Vous avez sûrement pris grand plaisir à lire les articles historiques, de notre collègue Pierre

Forget. Ils ont mis en évidence jusqu'à quel point notre association a vécu, pour ainsi dire, en symbiose avec Saint-Donat. D'ailleurs, les articles de Pierre Forget ont ravivé beaucoup de souvenirs chez les Donatiens et inspiré Le Journal Altitude qui a consacré plusieurs pages à des réminiscences donatiennes.

Et ce n'est pas fini. Nous vous

réserveons, pour l'été prochain, de belles surprises pour mouiller ça, mais avec une sportive sobriété!

Pour ne rien manquer de tout cela, hâtez-vous de renouveler votre adhésion à l'Association, et si vous n'êtes pas encore membre, ne vous privez pas plus longtemps de ce grand plaisir. À cet égard sous peu, vous recevrez, par la poste, une lettre vous invitant à vous

joindre à la grande famille de l'Apela. Le succès de la campagne de recrutement 2012 est maintenant entre vos mains.

Rappelons que l'année de cotisation va du 1er janvier au 31 décembre 2012. Nous vous suggérons d'adhérer le plus tôt possible. Ainsi, nous serons en mesure de compléter votre abonnement au Journal Altitude et ce, pour la parution du mois de janvier 2012. Il suffit de remplir le formulaire prévu à cette fin, d'y joindre votre chèque daté du 1er janvier 2012 et d'acheminer le tout le plus rapidement possible à l'Apela.

Ensemble, affichons notre appartenance à l'Apela. Il est important d'afficher de façon significative notre fierté et

notre appartenance à notre association. Si vous n'avez pas d'affichette, nous vous informerons de l'endroit où vous pourrez vous en procurer une. Voilà pourquoi il est essentiel de répondre adéquatement à la question relative à l'affichette sur le formulaire d'adhésion joint à la lettre d'invitation. Vous le trouverez également sur notre site Internet. Merci à l'avance de votre précieux soutien, et au plaisir de vous compter parmi nos membres,

Pour nous joindre : Courriel :
apela-saint-donat@hotmail.com
Site Internet : WWW.apelast-donat.com
Adresse postale : C. P.1021, St-Donat Qc J0T2C0
Tél.: 819-424-2634



CLUB de PLEIN AIR de SAINT-DONAT
www.clubpleinairsaint-donat.org

Il s'est passé beaucoup de choses au Club de Plein Air depuis quelques mois. Durant l'été, nous avons eu des randonnées de vélo de route, des sorties de kayak ainsi que des courses de voile toutes les semaines. La fameuse randonnée de vélo de montagne, avec camping dans le parc du Mont Tremblant, a été reprise cette année encore avec cependant quatre nouveaux jeunes organisateurs, ce qui a fait bien plaisir aux plus vieux.

Nous avons terminé les relevés GPS de tous nos sentiers, incluant ceux du Rochemaure, du Baribeau, du lac Croche, du lac Sylvere et même du lac Castor, ce dernier se trouvant à Notre-Dame-de-la-Merci. Ces relevés ont été envoyés au ministère de l'Environnement pour homologation. Nous devrions recevoir cette homologation ces jours-ci. Nous avons commencé à travailler à l'amélioration de nos sentiers, mais maintenant que l'ho-

mologation est assurée, nous pourrions y aller plus rondement. Nous avons une équipe qui commence à aménager des sentiers pour le vélo de montagne.

Nous avons demandé de nouvelles subventions auprès du CRÉL pour construire deux autres refuges, soit l'un au Mont Ouareau et l'autre au petit Carcan (en haut du Mont

Sourire). Nous devrions avoir des nouvelles bientôt.

Nous sommes en train de construire un refuge sur un sommet de la montagne Noire, tout près du lac Cristal. Après quelques péripéties inquiétantes pour la réalisation du projet, nous avons réussi à monter tous les matériaux en hélicoptère. Au moment d'écrire cet article, les murs et le toit sont posés, nous som-

Nouveaux administrateurs au Club Plein Air

mes en train de poser les fenêtres et finir l'intérieur. Le refuge devrait être presque terminé au moment de la publication du Journal. Vous pouvez voir des photos sur la page web du Club de Plein Air. www.clubpleinairsaint-donat.org/

Nous avons eu notre assemblée générale annuelle le 29 octobre dernier. Cinq membres de l'ancien exé-

cutf ont été réélus et deux nouvelles personnes ont été nommées. L'exécutif se compose donc maintenant de France Chagnon, Roseline Fournelle, Yvette Gagnon, Lise Gagné, Régina Lavoie, Michel Brunet et Pierre Bertrand.

Pierre Bertrand,
secrétaire

Le hockey mineur à St-Donat

La saison du hockey mineur à Saint-Donat est belle et bien amorcée. Déjà, les responsables ont reçu des clubs visiteurs dans différentes catégories. Et d'autres viendront bientôt.

Cette année, le hockey mineur d'ici reçoit la Caravane de l'Académie de hockey de McDonald's les 17 décembre et 11 février prochain. Le hockey des jeunes signifie :

- Programmes de perfectionnement pour tous les âges
- Patinage de puissance
- Programme de développement pour attaquant, défenseur, gardien et entraîneurs
- Pratique d'équipe avec Joël Bouchard

À votre service depuis 30 ans

LISE - ANNE DUPONT

AVOCATE **LAWYER**
MÉDIATRICE FAMILIALE FAMILY MEDIATOR

Mieux vaut prévenir que guérir!

MÉDIATRICE FAMILIALE DROIT MATRIMONIAL

819-507-5427
470, Principale - Saint-Donat

Votre Volvo S60 R Design 2012 .
325 hp , 354 livres Couple.



Transport et préparation inclus

À partir de

51 995\$

Ouvert les samedis

www.frankevolvo.com

180 rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts
1 800 454-4775, (819) 326-4775

* Taxes et frais de transport et préparation inclus. Photo pour information seulement. Offre de financement.

819.424.5811

Restaurant M. Pizza

L'équipe de M. Pizza souhaite la bienvenue à notre nouveau chef Michel Navion !

Nouveautés à venir ...

745 rue Principale

Nouvelles du GMF de St-Donat



par
**Jean-Marc
HÉBERT**
Responsable du GMF

Votre dossier médical accessible sur votre ordinateur
Plusieurs d'entre vous, qui ont lu mon article du mois dernier, ont sans doute pensé que je n'étais pas dans un esprit très optimiste. Sans doute la venue de l'automne qui peut jouer sur l'humeur... Mais il y a du positif qui ressort ce mois-ci.

Votre dossier médical vous suit partout dans le monde! Le GMF de Saint-Donat est reconnu pour être assez avant-gardiste. Nous

sommes le seul CLSC dans la région qui tient un dossier médical électronique. Voilà maintenant plus de trois ans que la majorité des informations qui relèvent de votre santé sont consignées dans notre dossier informatique: diagnostic, médicaments, rapport des résultats (depuis presque un an). Cela aide grandement à notre équipe de santé à faire un bon suivi, tout en améliorant notre efficacité et la qualité des notes médicales. Essayez donc de lire ce qu'un médecin peut écrire manuellement. Maintenant toutes nos notes sont dactylographiées.

À compter de novembre 2011, il vous sera possible d'avoir accès à plusieurs de ces informations directement sur votre ordinateur à domicile ou partout sans le monde. Vous pourrez avoir votre

propre dossier santé où, si vous le désirez, vous noterez vos lectures de tension artérielle, vos rapports de glycémie et toute autre information pertinente. Il vous suffira de nous transmettre votre adresse de courriel. Par la suite, vous serez invités à vous inscrire au portail santé Telus. Ce service sera disponible pour un montant annuel très raisonnable. Il ne s'agit pas ici du dossier santé Québec, plus utile au professionnel de la santé, mais bien de votre dossier qui est tenu par votre médecin de famille. Il vous sera possible aussi de suivre le dossier de santé d'un de vos proches à titre d'aidant naturel, si votre proche y consent. Informez-vous et inscrivez-vous lors de votre prochaine visite au CLSC-GMF.

Le CLSC-GMF deviendra un centre d'enseignement aux futurs

résidents en médecine familiale. Ne soyez pas surpris si, au cours des prochains mois, vous voyez des jeunes médecins en stage chez nous. Nous sommes en effet un milieu privilégié pour la formation. Nous disposons d'équipements et de moyens sur place qui sont propices à l'enseignement, et nous sommes dans un milieu loin du centre hospitalier où les résidents devront faire preuve de débrouillardise et d'initiative. Il ne faut pas se cacher que c'est aussi une belle façon de pouvoir recruter de nouveaux médecins dans notre communauté. S'ils ont aimé leur stage et apprécié notre environnement, sans doute seront-ils plus enclins à venir s'y installer ou à le recommander auprès d'un de leurs collègues.

Voulez-vous héberger un futur médecin?

Nous cherchons des gens disposés à héberger ces futurs médecins pour une semaine à la fois, sur place ici à Saint-Donat, car ces résidents suivent pour la plupart

leur formation à Joliette, et il n'est pas possible de voyager matin et soir. Si cela vous intéresse, communiquez avec Judith Riopel, notre secrétaire, pour plus de détails.

La municipalité de Saint-Donat s'implique avec nous pour le recrutement. Conscient de l'importance économique d'avoir accès à des soins de santé dans sa communauté et ne voulant pas être pris au dépourvu, comme certaines municipalités avoisinantes, votre municipalité nous soutiendra dans nos activités de recrutement de médecins. Un «chercheur de tête» a reçu le mandat de vendre notre milieu auprès des futurs médecins dans les facultés de médecine de la province ainsi que des médecins exerçant en région, mais qui souhaiteraient changer de milieu. Nous prenons ainsi les moyens de préserver vos services de santé près de chez vous. Nous remercions la municipalité de son implication. Nous croyons que c'est de l'argent bien placé qui saura porter dividendes.

Bientôt, la motoneige à son plein



par
Réal Guertin
directeur

Une nouvelle saison est sur le point de commencer. Voici donc mon premier article. Le 24 septembre dernier avait lieu la réunion annuelle du club de motoneige St-Donat. Le président, M. Lalumière, s'est retiré du comité administratif. Je tiens à le remercier personnellement, ainsi qu'au nom du conseil d'administration, en plus de tous les motoneigistes qu'il a côtoyés pendant ces 10 années de bénévolat au sein du club, dont huit en tant que président. Merci pour votre implication et pour tout ce que vous avez accompli pendant toutes ces années.

Lors de la réunion, nous avons élu un nouveau président. Il s'agit de Richard McKay qui fait partie du club depuis neuf ans. En plus de la présidence, Richard est aussi notre trésorier, et il s'occupe aussi de notre site Internet. Nous lui souhaitons la meilleure des chan-

ces dans ses nouvelles fonctions.

Le comité administratif se compose, en plus de M. Mc Kay, de MM. Serge Rivard, et Jean Michaud, en tant que vice-président, de Mme Diane Rivard, secrétaire, ainsi que André Laniel, Louis Laniel, Réjean Plaisance, Claude Brunet, Pierre Simard, Sylvain Henri et moi-même à titre d'administrateurs. Si vous êtes intéressés à patrouiller avec nous, vous pouvez contacter le club au numéro 819-424-7988.

Les droits d'accès sont présentement en vente. N'oubliez pas que l'argent des passes va en partie au club de l'endroit où vous l'achetez. N'hésitez pas à nous encourager, il y a beaucoup à faire, et notez que tous les gens du C.A. et les patrouilleurs le font bénévolement.

Nous avons encore cette année la pré-vente qui se termine le 9 décembre. Le droit d'accès annuel avant le 9 décembre est de 260 \$; après cette date, le coût est de 320 \$.

Petit calcul rapide : vous faites une économie de 60 \$. Avant d'emprunter les sentiers, soyez en règle. Notez que seul un droit d'accès annuel peut être vendu dans les sentiers. Celui-ci vous coûtera 420 \$, la différence est importante.

Vous pouvez vous procurer votre passe à plusieurs endroits, soit La Cuillère à Pot au 41, route 329

à Saint-Donat; Location St-Donat, 659, rue Principale, Saint-Donat; Sport M.V. Inc. 1108, rue Principale, Saint-Donat; Sports St-Donat, 681, rue Principale, Saint-Donat.

Pour la saison 2011-2012, nous avons amélioré le site Internet. Vous pourrez y avoir les conditions des sentiers, les activités spéciales ainsi que différentes informations se rapportant au club de

motoneige St-Donat. Mes articles font aussi partie du site. Vous allez sur le: www.motoneigestdonat.com

Les documents obligatoires à avoir en votre possession lors d'une randonnée sont:

1. votre droit d'accès de la F.C.M.Q (papier rose)
2. un certificat d'immatriculation de la motoneige
3. Un permis de conduire valide ou un certificat d'aptitude dans le cas d'un jeune de 16 ou 17 ans.
4. L'autocollant apposé sur la cabine de la motoneige côté gau-

che, bien en vue. Tous ces documents doivent être valides. Vous vous exposez à une amende si vous vous faites arrêter dans un sentier et qu'il vous manque un de ces documents.

Il est important d'avoir votre droit d'accès pour circuler sur les sentiers fédérés afin de vous prévaloir de l'assurance responsabilité de 500 000 \$ inclus dans celui-ci. Personne n'est à l'abri d'un accident.

Je vous souhaite un bon début de saison avec, espérons le, beaucoup de neige. Soyez prudents et amusez vous bien!

Conférences et visites industrielles à l'UTA

Les 27 octobre et 3 novembre dernier, les Conférences scientifiques <aéronautique et spatial> ont su satisfaire la curiosité des nombreux étudiants inscrits en grand nombre à ce module de l'Université du troisième âge (UTA). En effet, plus de 45 personnes ont apprécié les présentations de M. André Bazergui Ph.D., ing., et M. Roland Doré Ph.D en génie mécanique.

Plusieurs thèmes ont été abordés: L'industrie aéronautique québécoise, active en recherche et développement, l'avion écologique et les aspects environnementaux.

Le contexte d'infrastructures spatiales, tels les lanceurs, les satellites et les activités des astronautes.

Les différents domaines d'application civils et militaires.

Le Canada, leader en communication spatiale.

Le 17 novembre, les personnes qui

ont participé à ces conférences ont la chance de visiter Pratt and Whitney, leader mondial de l'aérospatiale ainsi que les laboratoires et le centre de contrôle des missions spatiales de St-Hubert, accompagnées du président, l'astronaute Steve Maclean.

Les prochaines conférences de l'UTA Saint-Donat les 14, 21 et 28 novembre, auront pour sujet le monde arabe dont l'immigration au Québec avec un historien émérite et un conférencier hors-pair, M. Ca-

mille Charles.

Pour plus d'informations sur l'Université du troisième âge à Saint-Donat :

Louise Beaudry : uta.stdonat@gmail.com 819-424-3230

Micheline Vallières Joly : m.vallieres.joly@sympatico.ca 819-424-1268

Claudette Fortier : cpfortier@sympatico.ca 819-424-5678



Les personnes ressources Roland Doré et André Bazergui apparaissent à droite dans la photo.

Une nouvelle initiative artistique à St-Donat

Une nouvelle association visant à promouvoir la vie culturelle à Saint-Donat vient de voir le jour. Il s'agit de l'Association Don'Art (à ne pas confondre avec Saint-Don'Art qui elle, n'est pas un regroupement sous forme d'association.)

L'Association Don'Art est enregistrée auprès des autorités provinciales, selon son président Michel Desrosiers. Il est entouré de membres d'un conseil d'administration qui se compose comme suit: Benoit Lambert, vice-président; Marie-France Gingras, secrétaire; Marie-France Deshaies, secrétaire adjointe, et Danielle Villeneuve, trésorière. Il s'agit d'un regroupement d'artisans, créateurs, sculpteurs, peintres, graveurs, etc. qui semblent présenter des talents artistiques hors de l'ordinaire. Elle tire son nom du dicton « L'art est un don... le don de l'art. »

L'Association envisage d'organiser chaque année, de juin à octobre, des expositions ouvertes à la population de Saint-Donat et aux touristes qui visitent la région permettant à ses membres d'exposer et vendre leurs œuvres dans un local spécifique qui devrait ouvrir ses portes dans le centre du village sous peu. Les intéressés peuvent s'adresser par courriel à l'adresse suivante: donart@hotmail.ca On peut rejoindre Michel Desrosiers au 819-424-5991.



Diane Monette
AUDIOPROTHÉSISTE

Prothèses auditives de haute technologie et numériques

- Examens auditifs
- Réparations
- Piles et accessoires
- Bouchons protecteurs (eau/bruit)

Une professionnelle à l'écoute de vos besoins



Nouvelle adresse:

664-A, Principale
Saint-Donat

SUR RENDEZ-VOUS 1-888-672-9939 (sans frais)

MONUMENTS

Qualité garantie
**J.H. Vanier
& Fils inc.**
3 générations

UNE FAMILLE
AU SERVICE
DE VOTRE
FAMILLE

36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
326-3322



Les Femmes Actives continuent sur leur lancée

En effet, au souper du 18 octobre, nous avons dépassé le nombre de membres de l'an dernier. Et nous espérons agrandir encore notre cercle.

La Cuillère à Pot nous recevait le 18 octobre. Les propriétaires, Linda et Roger, et leur chef François nous ont présenté un menu

digne des très bons restaurants. Une crème de champignons en s'en lécher les doigts, la salade et les trois plats principaux offerts: escalope de veau parmagiana, poulet cordon bleu et la truite saumonée au beurre blanc. Le tout couronné de deux excellents desserts. Merci à vous trois et aussi à votre serveuse qui en a vu d'autres, à ce que l'on a pu constater.

Notre prochain rendez-vous est

le souper de Noël, le mardi 6 décembre prochain, à la Salle Jules-St-Georges. Les membres du conseil d'administration serviront elles-mêmes leurs invitées. Un traiteur nous préparera le repas, et nous entendrons de la musique de circonstance... puisque c'est Noël.

Mme Lise Brunelle, chanteuse d'opéra à la voix unique, puisqu'elle est mezzo-soprano et so-

prano, nous offrira l'heure de l'apéro et l'heure du dessert. Elle a gagné le concours l'Apéro à l'Opéra, il y a deux ans, lors de l'ouverture de la Salle de l'Opéra de Montréal. Andrée Allaire l'accompagnera au piano. Notre Louise Desrochers unique nous mettra dans l'ambiance avec son piano et surtout sa bonne humeur.

Ce sera l'occasion de dévoiler le nom des trois gagnantes du con-

cours du conte de Noël. Les prix sont 100 \$ pour la première, 50 \$ pour la deuxième et 25 \$ pour la troisième. Les femmes de 9 à 99 ans étaient invitées à écrire une histoire de Noël.

Et nous aurons quelques cadeaux à offrir. Nous espérons vraiment que cette soirée sera empreinte de l'esprit merveilleux du temps des Fêtes. Notre imagination va bon train pour la préparer.

Irène Beaudry, secrétaire-trésorière

Pour la recherche sur la sclérose en plaques

C'est le 18 août dernier que se tenait, au Club de Golf Royal Laurentien, la 2e édition du tournoi de golf au profit de la Sclérose en Plaques section Laurentides/Hautes Laurentides.

L'événement a permis de ramasser la somme de \$9,000.00. Mimi Dupuis désire remercier tous les golfeurs et toutes les per-

sonnes et commerces de Saint Donat qui ont contribué généreusement par un don, une commande ou en offrant un cadeau pour garnir la table de prix!

La 3e édition du tournoi se tiendra le 24 août prochain sous la présidence d'honneur de Monsieur Pierre Poirier.



Lucie Colangelo, Ginette Cardin, François Deslauriers, Luc Bourgoing, Ginette Lord, Marie Josée Roy, Mimi Dupuis



par
**Pierre
FORGET**
informaticien-
programmeur

Options d'ergonomie

Avez-vous déjà perdu le curseur de votre souris? Vous est-il déjà arrivé de chercher votre curseur de souris pour réaliser que sa forme de base avait changé et était devenu une petite ligne ou même une toute petite croix grise foncée sur fond gris pâle?

C'est ce qui arrive quand certains programmes utilisent un fond d'écran qui est d'une couleur très proche de la couleur du curseur de souris et qu'il leur est nécessaire de changer la forme du curseur selon les outils utilisés. Vous trouverez cela dans les programmes d'édition d'image, par exemple. Et si vous utilisez plusieurs écrans pour maximiser votre efficacité, vous trouverez ce problème sur votre chemin.

Avec certaines modifications, Windows nous permet de retrouver notre curseur de

souris plus facilement. Le premier truc est de cliquer le choix « Montrer l'emplacement du pointeur lorsque j'appuie sur la touche CTRL ». Cela créera comme une petite vague autour du curseur de la souris, un peu comme lorsqu'on jette un caillou dans l'eau. Très pratique et facile à retrouver. Vous trouverez cette option dans le « Panneau de configuration », dans l'option « Souris » et dans l'onglet « Options du pointeur ».

Si vous continuez à le chercher, vous pouvez aussi activer « Afficher les traces de la souris », de sorte que le curseur laissera une trace, ce qui est encore plus facile à suivre.

Une fonction que je recommande à tout le monde est d'utiliser la fonction « Ajuster le texte Clear Type », dans l'option « Affichage » du « Panneau de configuration ». Cela prend moins d'une minute ou deux et va optimiser la lecture à l'écran et la rendre plus facile.

Vous pouvez aussi utiliser un thème de base à contraste élevé dans « Affichage » et « Personnalisation », si vous avez besoin de plus de contraste. Vous pouvez évidemment ajuster les couleurs des fenêtres, bordures et autres choix à votre goût. Personnellement, j'utilise toujours un fond de bureau de couleur unie, car je peux voir facilement toutes mes icônes sans les chercher! Il faut aller dans le choix « Couleurs unies » dans le choix « Arrière-plan du bureau », toujours dans « Personnalisation » au bas de l'écran à gauche.

Je donne ici les indications pour Windows 7; il est donc possible que vous les cherchiez un peu avec les autres versions de Windows.

Si vous désirez voir toutes les options d'ergonomie (clavier à l'écran, loupe, narrateur, etc.), voyez la page :

<http://www.microsoft.com/france/accessibilite/products/windows7/>



lesSommets
CHEVROLET BUICK GMC
www.sommetschev.ca



Benoît Marier
Représentant



Robert Major
Représentant



Robert Le Blanc
Représentant



Marc Lamoureux
Propriétaire

Une équipe à votre service!
OUVERT LE SAMEDI DE 9H À 14H



NOS USAGÉS Taux à partir de **6,99%***



2007 Chevrolet
Aveo LS
38 289 km
7 995\$



2008 Chevrolet
Cobalt LT
58 577 km
8 995\$

L'AVANTAGE GM OPTIMUM:

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures



345, route 117, Mont-Tremblant
819.425.3718 • 1.877.425.3719

**TOUCHEZ
GAGNEZ**

TOUT LE MONDE GAGNE
JUSQU'À **10 000\$**
DE RABAT ADDITIONNELS À L'ACHAT OU À LA LOCATION

OU MÊME 1 DES 10
**EQUINOX
2012**



PRIX À L'ACHAT
14 999\$ / FINANCEMENT À L'ACHAT
0% sur 48 mois



LOCATION 24 MOIS
499\$ par mois
0\$ de comptant

Le 50^e de l'Apela

Hector Bilodeau et la construction d'une nouvelle route St-Donat – Ste-Agathe *(suite et fin)*



par
Pierre FORGET
président du comité
du cinquantième et
responsable de
la rédaction de
cette rubrique

On se rappellera...

Que, bien qu'un verdict de culpabilité ait été prononcé, que de plus M. Maxime Riopel a dû purger sa sentence de trois jours à la prison de St-Jérôme et qu'un montant de 400 \$ a dû être versé comme amende, le curé Régimbald et Hector Bilodeau, les promoteurs du projet de la construction de cette route, se déclarent très satisfaits de s'en tirer à si bon compte.

Que, toutefois, une véritable tuile allait ombrager cette minivictoire. En effet, les deux promoteurs apprendront, par télégramme, le décès de celui qui leur avait promis le financement de la somme de 40 000 \$ qu'avait nécessitée la réalisation du projet. La mort subite de l'Honorable J.L. Perron, rendait responsables M. Bilodeau et le curé Régimbald des dépenses puisqu'aucune autorisation ou écrit n'avait été officialisé. La majorité de cette importante somme devait servir à défrayer les salaires des hommes qui avaient travaillé à la confection de la route 30. Quarante mille dollars en 1929, à la veille d'une importante crise économique qui allait s'abat-

tre sur le Canada, cela représentait toute une somme d'argent.

Que, selon M. Bilodeau, le curé Régimbald était terrifié de se retrouver dans cette difficile situation: «Il ne dormait plus, ne mangeait plus, j'ai cru un moment qu'il allait perdre la raison». Bien que également inquiet de ce qui pouvait arriver, M. Bilodeau ne perdait pas espoir puisque le premier ministre Alexandre Taschereau se devait de décréter une élection partielle pour choisir un nouveau député pour le comté de Montcalm. Comme parfois le destin fait bien les choses, le candidat libéral choisi à la convention du parti libéral qui eut lieu à Ste-Julienne, M. Médéric Duval, de St-Calixte, était un ami intime du curé Régimbald et d'Hector Bilodeau.

Que, sans perdre de temps, une rencontre fut organisée à la résidence du candidat au cours de laquelle nos deux compères exposèrent la délicate situation dans laquelle ils se trouvaient. On décida que M. Duval devait se rendre à Québec rencontrer le premier ministre avant l'élection pour trouver une issue à cette crise, en retour de quoi on s'assurerait de remporter une victoire sans précédent dans le comté de Montcalm.

Que Médéric Duval a dû utiliser de tout son talent de diplomate dans ce dossier où, on s'en souvient, l'Honorable Athanase David, député et ministre du comté de Terrebonne, s'était farouchement opposé à ce projet, où les maires



Joute de hockey dans les années 50 entre l'équipe de Saint-Donat et de St-Côme sur la patinoire extérieure située rue St-Donat, en face de la maison de Jos Martel et de Ti-Blanc Miron. À la mise au jeu pour Saint-Donat, Yvon Forget, joueur de centre avec, à sa droite, son frère Jean-Jacques. À l'arrière garde, on aperçoit Jules Bélanger et complètement en retrait, Vincent Desjardins. Notez toute cette foule qui est venue acclamer les siens. Rarement aujourd'hui, malgré notre aréna, a-t-on vu une foule si importante. Merci à Claude Lambert pour la photo.

de Ste-Agathe et de Ste-Lucie avec le chanoine Bazinet invoquèrent que les travaux qui avaient été exécutés aux trois quarts dans le comté de Terrebonne avaient été

faits sans autorisation.

Que le premier ministre a honoré l'engagement de l'Honorable Perron et reconnaît que les travaux furent exécutés de bonne foi puisque la paroisse de Saint-Donat se trouvait prisonnière de sa voisine qui lui bloquait le passage pour pouvoir se développer. Un premier chèque de 15 000 \$ fut émis avant la date des élections. Ce geste a permis à Médéric Duval d'obtenir la plus grande majorité jamais obtenue jusqu'alors

dans le comté de Montcalm. Tous les comptes et salaires furent honorés par la suite.

Que ce récit sur la construction de cet important circuit routier qui reliait Saint-Donat à Ste-Agathe démontre toute la ténacité et le courage de M. Hector Bilodeau, accompagné de l'engagement du curé Arthur Régimbald. On peut dire que ces deux hommes ont grandement contribué au développement touristique de notre village.

Un camp de jour de voile pour cadeau de Noël

Chers grands-parents et parents, avez-vous pensé offrir un certificat cadeau pour un camp de jour de voile à l'occasion de Noël? Imaginez la surprise de vos petits-enfants ou vos enfants lorsqu'ils débatteront un certificat cadeau qui leur permettra de participer à un camp de voile à l'Agora nautique et École de voile de Saint-Donat sur le lac Archambault à l'été 2012.

La voile comme activité sportive pour les jeunes favorise le développement du sens de l'effort, de la confiance en soi en plus de véhiculer des valeurs écologiques. Les camps seront d'une durée de cinq jours, de 9h à 16h pendant les semaines du 2 juillet et du 9 juillet 2012. Le coût pour une semaine de camp est de 300 \$ ou 550 \$ pour deux semaines ou pour deux jeunes d'une même famille.

Grâce à nos voiliers *Optimist*, notre instructeur expérimenté et certifié par la Fédération de voile du Québec, Mathieu Chrétien, pourra initier à la voile des jeunes dès l'âge de 7 ans. La très belle température de l'été 2011 nous a permis de connaître une affluence record.

Un gros merci à nos supporters et commanditaires permanents grâce à qui le projet du développement de la voile à Saint-Donat peut se renouveler et s'améliorer à chaque année: le maire Richard Bénard et son équipe, Emploi été Canada, Informatique Pierre Forget, Daniel Demers de Reliance Protection, Annie Clément de Virtualis media, à la Caisse Desjardins de Saint-Donat et Manon Bédard des Écoles de Saint-Donat pour avoir permis à plus de 30 jeunes de notre village de s'initier à la voile et pour certains d'avoir découvert une nouvelle passion, à Martine Tual pour avoir financé deux sorties à voile des Joyeux Lurons, et à Charles A. Tessier pour ses dons d'embarcations, pédalo et Laser I. Nous invitons d'autres donateurs à faire de même. agora.nautique@hotmail.com Téléphone: 819-424-4533. 223, rue Saint-Donat, Saint-Donat Qc J0T 2C0. Site web: www.agoranautique.org

SI VOTRE MOTONEIGE OU VOTRE VTT

Yamaha

**A BESOIN D'UNE RÉPARATION OU
D'UN SIMPLE ENTRETIEN,
CONFIEZ-LES À**

SPORT & MARINE M.V. inc.



**Nous réparons et entretenons les produits YAMAHA
dans la région de Saint-Donat depuis 25 ans**

L'EXPÉRIENCE, VOUS LA TROUVEREZ CHEZ...

**SPORT & MARINE M.V. inc. 1108, PRINCIPALE, ST-DONAT
819-424-3433**

Défi Mont-blanc St-Donat/Lans-en-Vercors

par
Nicolas VIAU

Le 8 août 1786, Jacques Balmat dit « le Mont-Blanc », autorisé à être appelé ainsi par le roi de Sardaigne, accompagné de Michel Gabriel Paccard, botaniste et médecin de formation, entreprennent la première ascension du Mont-Blanc situé dans les alpes franco-italiennes, (et non à St-Faustin dans les Laurentides). Financé par M. Horace Bénédict-de-Sausure, ils réussiront l'exploit de le gravir en entier en trois jours, ce qui, aujourd'hui, 225 ans plus tard, n'a pas changé.

La première femme à avoir grimpé cette même montagne "en hiver" fut l'Anglaise Isabella Straton le 31 janvier 1876, soit 90 ans plus tard. Certaines femmes l'ont même déjà escaladé vêtues d'une robe, comme ce fut le cas pour Mme Henriette D'Angeville que nous appellerons aujourd'hui "La Fiancée du Mont-Blanc".

Depuis ce temps, plusieurs centaines de grimpeurs ont gravi cette montagne en passant par différents itinéraires, tous avec certaines difficultés, certains d'entre eux y



Johanne Leute, de Saint-Donat, au sommet de l'Aiguille du Midi avec en arrière-plan le sommet du Mont-Blanc.

laissant même leur vie par témérité, manque d'expérience, de connaissance et surtout une mauvaise acclimatation. Aujourd'hui, une équipe de Donatiens se forme, se prépare à affronter et à gravir cette majestueuse montagne que l'on appelle "Monte Bianco" en italien.

Ce périple sera effectué de façon à prioriser notre acclimatation à l'altitude dès notre arrivée en terre française, car nous sommes conscients que ce sera notre plus grand défi. L'équipe de Saint-Donat sera évaluée trois mois avant

le départ par un médecin. Le centre de conditionnement physique Gym Fitness, de Saint-Donat, commanditaire du projet en matière de support et d'évaluation physique, suivra l'équipe jusqu'au départ, juillet/août 2013. Ceux qui sont toujours intéressés à faire partie de cette expédition sont les bienvenus.

La joie d'affronter un tel défi est de le faire pour soi. Il faut d'abord avoir envie de se dépasser soi-même. Plus les risques sont planifiés, étudiés et conscientisés, moins il y a de dangers. Il reste maintenant 21 mois avant le départ

des Donatiens. Si vous êtes intéressés par cette expédition avec nos amis de

à me joindre
defimontblanc@live.ca
Il me fera plaisir de vous informer pour que vous puissiez *aiguiller* votre décision de façon éclairée sur ce voyage.

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

- Garantie : jusqu'à 7 ans ou 160 000 km
- Confiance : inspection en 150 points
- Sécurité : assistance routière d'urgence 24 heures sur 24

SLK350 2009, 31 324 KM, 49 995\$*

smart Édition Limited 1 2008, 73,290 KM, 13 995\$*

Ouvert les samedis
FRANKE MERCEDES-BENZ 1751 rue Principale,
 Sainte-Agathe-des-Monts, 819-326-9075, 1 888 480-9075, www.franke.ca



PANIER PERCÉ CONFISERIE & CIE DÉVELOPPE UN RÉSEAU DE FRANCHISE!

En effet nous sommes fières de vous annoncer que nous développons en ce moment un réseau de franchisage qui débutera au printemps 2012.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous les villégiateurs ainsi que les résidents de nous avoir encouragées pendant notre projet pilote ici à St-Donat! De ce fait nous vous offrons les premiers choix pour réserver un secteur, pour la future ouverture de "Votre Panier percé confiserie & cie." Prenez note que St-Sauveur des monts sera ouvert dès le 16 Décembre par les propriétaires soit, Ginette Roger et Claudine Gagnon

Aussi nous tenons à vous mentionner que notre petit "Panier percé" de St-Donat est disponible pour une micro franchise!

Pour toutes questions visitez panierperce.ca ou communiquez avec nous par téléphone au 819.419.0212 demandez Mme Roger.



J'AI ENTENDU DIRE...

par
Nathalie
BOUSSION

Jean Lafortune 1933-2011

Un service funèbre aura lieu le vendredi 18 novembre 2011 de 19h à 22h au salon funéraire J.H. Vanier, rue Du Collège à Saint-Donat. La famille invite amis et concitoyens à rendre hommage au défunt. Au lieu de fleurs, la famille vous invite à faire des dons à la Fondation médicale des Laurentides (St-Donat). Le service religieux aura lieu le jeudi 8 décembre 2011 à 10h30, à l'église de Saint-Donat.

N'oubliez pas de leur souhaiter BONNE FÊTE !

Joyeux anniversaire de mariage à Martine et Bernard Béland

Pierrette Mireault: 18 novembre
Andrée Cardin Granger: 19 novembre
Laurie Blais: 19 novembre
Jennie Durocher: 20 novembre
Fleurette Riopel: 20 novembre
Pauline Mireault: 20 novembre
Louise Beaudry: 20 novembre
Marie Fournier: 20 novembre
Linda Minotti: 21 novembre
Fernande Rioux: 21 novembre
Chantal Lambert: 22 novembre
Micheline Morin: 22 novembre
Pierre Léveillé: 22 novembre
Charlotte Ménard: 23 novembre
Robert Charbonneau: 23 novembre
Robert Leblanc: 23 novembre
Jean-Claude Tremblay: 23 novembre
Louis Drouin: 24 novembre
Yvon Côté: 24 novembre
Louise Légaré: 24 novembre
Richard Bonin: 24 novembre
Alexandre Ayotte: 25 novembre
Alicia Pilon: 25 novembre

Diane Villeneuve: 25 novembre
William Racine: 25 novembre
Yves Ritchie: 27 novembre
Céline Rheault: 27 novembre
Nathalie Dupuis: 27 novembre
Maurice Légaré: 29 novembre
Sylvain Bergeron: 29 novembre
Madeleine Langlois: 31 novembre
Anita Demeules: 01 décembre
Serge Demarbre: 3 décembre
Régina Lavoie: 3 décembre
Jacques Fortin: 3 décembre
Pierre Forget (Atout prix): 4 décembre
Suzanne Demarbre: 4 décembre
Carmen Cantin: 4 décembre
Jeannine Boudreau: 4 décembre
Monique Tassé: 6 décembre
Jacques Tremblay: 7 décembre
Guy Robitaille: 8 décembre
Jean-Marie Lavoie: 8 décembre
Diane Bédard: 10 décembre
Benoît Sauvé: 12 décembre
Kathie Berthiaume: 12 décembre
Marie-Blanche Richer: 13 décembre
Alexandre Hudon: 13 décembre
Marcel Laperrière: 13 décembre
Michel Major: 14 décembre
Louise Auger: 14 décembre
Lise Bricault: 14 décembre
Serge Leroux: 15 décembre

Vous fêtez votre anniversaire?
Envoyez vos nom, adresse, téléphone et date de naissance au Journal Altitude, 365, Principale, St-Donat, J0T 2C0. Plusieurs tirages parmi les personnes fêtées détermineront les gagnants à chaque mois.

Les gagnants pour le mois sont: **Robert Charbonneau** (Boulangerie St-Donat), **Nathalie Dupuis** (Métro Boucher), **Marie Fournier** (Coup d'oeil Coiffure), **Benoît Sauvé** (Mécanique LPG), **Jeannine Boudreau** (municipalité St-Donat), **Louise Légaré** (Variétés St-Donat), **Céline Rheault** (Esthétique Image), **Diane Villeneuve** (Beauté au bout des doigts), **Louise Beaudry** (Proxim), **Serge Demarbre** (Chez Mandy's), **Pierre Forget** (Linda Minotti, courtier immobilier), **Mi-**

BONNE FÊTE AUX COMMERÇANTS

**Garage St-Amour:
Novembre 2006**

Eau secours!

Bonjour,
Aujourd'hui, je vais vous parler de quelque chose de grave: le manque d'eau en Afrique et notre consommation abusive d'eau. Saviez-vous que chaque jour, 6 000 enfants meurent car ils ont consommé de l'eau non potable? Pour nous, la vie est belle, nous avons au-dessus de 90% d'eau potable mais dans certains pays d'Afrique, ils ont moins de 30%. Ils ne boivent peut-être qu'un verre d'eau par jour.

Premièrement, la quantité d'eau utilisée pour les travaux et les besoins de la maison doit diminuer de façon significative. Saviez-vous que 40% de la consommation d'eau d'une famille passe directement par la chasse d'eau des toilettes? À chaque fois que vous tirez la chasse, vous dépensez 18 litres d'eau. Une solution est d'acheter une toilette écologique car vous gaspillerez six fois moins pour les petites besognes et trois fois moins pour les grosses jobs...

Aurons-nous toujours de l'eau potable? Il semblerait que nous pourrions manquer d'eau en 2050. Pour nous, cela serait un choc mais pour les Africains, cela serait un cataclysme. L'eau est la plus grande richesse, on la surnomme l'or bleu. Je ne comprends pas pourquoi on la jette par la fenêtre. Si c'était de l'or véritable, y aurait-il autant de gaspillage? Imaginez-vous à la place des gens qui meurent chaque année. Je suis touché par cette situation, et vous?

Pour conclure, je voudrais simplement que vous arrêtiez de consommer inutilement l'eau. Merci de votre compréhension.

Zachary Beaulieu, 5^e année

Michel Major (Dépanneur Boni-Soir Village)

Félicitations à tous les gagnants. Vous avez 30 jours pour venir réclamer votre cadeau au Journal. Passé ce délai, il sera remis à une autre personne.

METRO BOUCHER

Linda Minotti
courtier immobilier

Saint-Donat

Proxim

BEAUTÉ AU BOUT DES DOIGTS



COUP D'OEIL
-ELLE ET LUI COIFFURE ENR.

VOIRIÉTÉS SAINT-DONAT



Au coeur du Village
BONI-SOIR

Sutton
Agence Immobilière

Gilles BELHUMEUR Courtier immobilier Cell: 514 708-0450



Bord rivière Ouareau

Bord lac Croche

Bord lac Castor



\$345 000



\$359 000



\$159 000

NDM

Village

Ch. Hector-Bilodeau



\$169 000



\$229 000



\$234 000

Domaine Mt-Jasper

Place Tournesol

Terre Ch. Régimbald



\$289 000



\$139 900



\$269 000 + txs

**530, rue Principale
Saint-Donat**

819 424-4432

www.sutton.com - www.immobiliert-st-donat.com

La chronique de Gabrielle



par
**Gabrielle
LAFORTUNE**

Bonjour,

Ce mois-ci, je ne ferais pas ma chronique sur quelque chose d'heureux, mais j'aimerais faire un hommage à quelqu'un qui me tenait vraiment à cœur. Il s'agit de mon grand-père. Cet homme si fidèle, juste, gentil, attentionné est parti au ciel comme un petit oiseau. Si vous ne savez pas de qui il s'agit, il s'appelle Jean Lafortune. Il travaillait au Journal Altitude tout comme mes deux parents.

Une chose est sûre en tout cas, l'ambiance au Journal ne sera plus jamais la même et à jamais il sera gravé dans mon cœur. J'aimais tellement mon grand-père... je crois que vous avez dû remarquer que jamais auparavant, je n'ai fait de fautes dans ma chronique. Eh bien, c'est en grande partie grâce à mon grand-père. À chaque mois sans exception, il m'aidait à corriger mon texte. Il avait un très grand cœur. Il est parti au ciel le soir du 12 novembre à 23h30. Ne vous inquiétez pas, il n'a pas du tout souffert et tout le monde rêve de partir ainsi : entouré de sa famille.

Voilà ce qui complète ma chronique. Au revoir et à bientôt.

DESSIN DU CONOURS D'OCTOBRE Angelina - classe de Mme Carole



Un souper hot-dog qui aide les jeunes

Le comité organisateur du souper hot-dog de l'École Notre-Dame-de-Lourdes, de Saint-Donat, tient à remercier tous ceux et celles qui ont participé au dernier souper qui s'est tenu le soir de l'Halloween.

Un merci particulier à nos commanditaires qui nous ont permis de présenter cet évé-

ment: Bellefleur Propane, Tir-O-Golf, Variétés St-Donat, Camp St-Donat, Sylvain Sigouin, Natrel, Dépanneur Boni-Choix Pierre Forget, Boulangerie St-Donat. Métro Boucher et IGA Juteau. Merci aussi à tous les bénévoles qui ont participé à la soirée ainsi qu'à la population de St-Donat qui nous appuie en très

grand nombre dans cette activité.

« Sachez que les sommes amassées lors de ce souper serviront à notre projet Aménagement cour d'école et que ce sont les enfants qui en bénéficieront », certifie le comité organisateur de l'événement.

Embellissement de la cour d'école

Gilles Belhumeur, courtier immobilier chez Sutton, à Saint-Donat, s'est engagé à remettre à l'école Notre-Dame-de-Lourdes la somme de 100 \$ pour chaque transaction qu'il effectue, vente ou achat immobilier. Cet argent servira à défrayer en partie les coûts de réfection et d'embellissement de la cour d'école qui en a grand besoin. On le voit ici (à droite)

remettant pour le mois d'octobre un chèque de 200 \$ à Dominic Roy, ingénieur forestier, qui participe au projet.



Photo ALTITUDE

MÉNAGE TA VIE

**Avec un service
d'entretien ménager sur
mesure à votre domicile**

CONTACTEZ-NOUS !

Francis et Mélanie

819-424-0575

melaniemaheu@yahoo.ca

Notre-Dame-de-la-Merci



Bilan de la 7^e édition du Festival Rythmes et Saveurs de Saint-Donat



**ENCORE UNE FOIS UNE PROGRAMMATION RICHE,
DIVERSIFIÉE ET ACCESSIBLE À TOUS !**

Le week-end de la fête du travail s'est animé encore une fois aux multiples Rythmes des festivités et aux nombreuses Saveurs de plus d'une vingtaine d'exposants et ce, pour une septième année consécutive. Les artistes des différentes disciplines ont su ravir le public qui encore une fois a été présent en grand nombre aux différents spectacles et sur la rue Principale qui était joyeusement envahie par les artistes des arts de la rue.

Nous tenons à remercier l'engagement de nos partenaires, commanditaires et gens d'affaires de Saint-Donat qui rendent possible la tenue du festival : Le Gouvernement du Québec via ses différents ministères, la Ministre déléguée de la région, la Municipalité de Saint-Donat, Patrimoine Canadien, Lassonde, Métro et le supermarché Boucher, La Caisse Populaire de Saint-Donat, la Boulangerie Saint-Donat, CLD de la Matawinie, Cime-FM, La Presse, Rythme-FM, Duntou Rainville, Pétro-Canada, Ameublement Barbeau et Garceau, le dépanneur l'Oasis, Variétés Saint-Donat, le Mont Garceau, le Manoir des Laurentides, le Groupe H2O, Mécanique LPG, le journal Altitude, Monette et Sigouin notaires, la Place Monette, le Bistro D'Divin, la 8^{me} Merveille, Panier Percé, Dagenais Lapierre et Simard, Pharmacie Familiprix Michel Deschamps, Monsieur Pizza, Réjean Gaudet, Laurentides Nissan et La Capitale.

Nous tenons également à remercier chaleureusement les bénévoles qui, d'années en années, sont présents et mettent la main à la pâte pour le bon déroulement de l'événement, un apport essentiel pour la réalisation de cet événement.

Saint-Donat, naturellement, ça vaut le détour!

De belles découvertes à St-Donat

Tous les mois, je me promènerai dans les commerces de Saint-Donat et je vous ferais part de mes découvertes. Vous avez fait une découverte? Vous êtes commerçant et vous avez des découvertes à me faire découvrir? Appelez moi:

Nathalie 819-424-2610



Viennoiseries érables et pacanes

IGA

Prix: 3,79\$



Pain à l'orange et chocolat

metro

Prix: 3,49\$



À NE PAS MANQUER!

Célébrez la saison

Du 18 novembre au 16 décembre 2011

HunterDouglas

PARFUMS DE PREMIÈRE EXCEPTIOINNELLES

Jusqu'à

35% d'escompte

sur les produits HunterDouglas sélectionnés
(Stores - Toiles en tous genres)

Lyne Lavoie

Décoration intérieure Home Staging Relooking

819 424-3903

Tournoi de panache du club Orign'arc

Au moment d'écrire ces lignes, je sais que plusieurs ont été chanceux à la chasse à l'original ici à Saint-Donat ainsi qu'ailleurs dans les différentes réserves de la province.

Pour ce qui est de la chasse aux chevreuils, je n'ai pas de résultats encore puisque nous sommes encore dans la saison qui a commencé tranquillement pour plusieurs. J'espère que le reste de la saison sera plus prometteur. Je vous écris ce petit mot pour vous inviter au Tournoi de Panache qui devait avoir lieu le 27 novembre prochain, mais suite à un appel de Anthony Calvillo qui me suppliait de changer la date pour ne pas nuire aux cotes d'écoute du match de la coupe Grey, je dus abdiquer. Donc il aura lieu le dimanche 20 novembre au Montagnard.

Pour les inscriptions, elles débuteront à 12h, au coût de 10 \$ par tête.

La remise des prix aura lieu durant la soirée. Il y aura présentation de films de chasse aussi, le tout étant agrémenté par un bon souper, soit une fondue de gibier au coût de 25 \$. Pour réserver pour la fondue, il faut appeler au 819-424-3321 puisque nous avons des places limitées. De plus, encore cette année, nous avons des billets au coût de 10 \$ pour le tirage d'une carabine Remington calibre .270 commandité par Construction Claude Hayes, d'une carabine à poudre noire calibre .50 Wolf ainsi qu'une cache portative.

Richard De Villers,
président



Début des cours de judo à St-Donat pour juniors et seniors

La saison de judo pour les jeunes et les adultes a commencé au Gym Action Fitness en septembre. Mais ce n'est jamais trop tard pour s'inscrire. Le club Action Judo de St-Donat est affilié à Judo Québec, fédération reconnue par le ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, par Judo Canada et par la Fédération Internationale du Judo.

Les inscriptions ont lieu au Gym en tout temps. Les cours sont offerts les lundis et mercredis midi pour les jeunes de 6 à 12 ans. Les cours pour les adultes sont offerts les lundis et mercredis soir ainsi que le samedi matin. Il y a un cours pour les enfants aussi le samedi matin. Il existe divers forfaits de prix dépendant du choix de cours. Il y a des cours de jujitsu et kenjitsu également offert pour les adolescents et les adultes.

Le judo est un régulateur pour les jeunes: les agressifs de nature verront leur trop-plein canalisé, les timides auront la chance de s'extérioriser. En pratiquant ce sport, toute personne peut se réaliser pleinement puisqu'elle sollicite en permanence les ressources intellectuelles, affectives et physiques de chacun. Cette activité amusante et sécuritaire a pour but d'éveiller l'enfant, de lui fournir d'autres outils de socialisation, de prendre confiance en lui et de se canaliser.

L'esprit sportif, ça compte: politesse, courage, sincérité, honneur, modestie, respect, contrôle de soi et amitié. Pour information: 819-424-4433.



Jean LAVOIE
Courtier immobilier agréé

Bruno LAVOIE
Courtier immobilier

Les LAVOIE
Depuis 3 générations

Agence immobilière
472, rue Principale

819-424-2443

**RIVIÈRE OUAREAU
BORD DE L'EAU**



CHALET CHALEUREUX
Plage de sable - garage
399,000 \$

**LAC BEAUCHAMP
BORD DE L'EAU**



TERRAIN DE 51,500 P.C.
Avec 2 ième chalet
279,000 \$

**LAC PROVOST
BORD DE L'EAU**



PLAGE DE SABLE
130 pi. sur bord de l'eau
239,000 \$

**LAC BLANC
ACCÈS PLAGE**



CONDOMINIUM
Ski in/Ski out Mt.-Garceau
174,000 \$

**LAC PROVOST
ACCÈS BAIGNADE**



ACCÈS - 300 PI.
Garage - Const. récente.
189,000 \$

**LAC OUAREAU
ACCÈS PLAGE**



À DISTANCE DE MARCHÉ
Terrain 23,595 P.C.
129,000 \$

**LAC BLANC
BORD DE L'EAU**



TERRAIN DE 33,857 P.C.
Vue panoramique
259,000 \$

**VILLAGE
COMMERCIAL**



AUBERGE CHAMPÊTRE
À prox. Lac Archambault
499,000 \$ (plus taxes)

VILLAGE



QUINTUPLEX Logement
principal
et 4 autres unités
199,500 \$

Suzanne Houle

Courtier immobilier

Bureau: 819-424-5555 - Sans frais: 1 888 335-6860

suzanne.houle@remax-quebec.com

**754, rue Principale
Saint-Donat**

RE/MAX®



Agence immobilière RE/MAX Ste-Agathe inc. - Succursale St-Donat



Cell.: 819-424-1800

Le réseau RE/MAX : #1 en immobilier au Québec et au Canada

L'achat d'une maison, c'est DÉFINITIVEMENT un COUP DE COEUR !



Jolie Victorienne de 5 chambres

2 salles de bain, 1 salle d'eau, revenu au sous-sol ou parfaite pour vos parents ou amis. 70,000 pc de terrain, garage, à proximité du village, Ch. Hermina, St-Donat.

MLS 8447535 - **329,000\$**



100' bord du Lac Georges

Notre-Dame-de-la-Merci: 3 chambres, 1 salle de bain, foyer, boathouse, vendu meublé, près des sentiers de ski de fond, motoneige et autres.

MLS 8568933 - **289,000\$**



Bord du Lac Castor

3 chambres, 2 salles de bain, foyer, garage, terrain plat et paysager de 32,658 pc, vendu meublé et autres extras.

MLS 8582842 - **280,000\$**



Ch. Ouareau Nord

Maison Suisse, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, sur 29,654 de terrain paysager, espace de jardin, à 5 minutes du village.

MLS 8557904 - **179,800\$**



Au pied du Mont la Réserve

Ski IN Ski OUT, 4 très grandes chambres, 4 salles de bain. Immense propriété, parfaite pour recevoir tous vos amis.

Foyer, garage

MLS 8547274 - **419,000\$**





MUNICIPALITÉ DE ST-DONAT

Le mot du maire

Bien que la période hivernale soit à nos portes, le temps clément des dernières semaines nous permet de poursuivre les travaux d'amélioration de nos infrastructures routières. Dans un souci d'amélioration continue de l'offre de service de nos infrastructures de plein air, nous sommes également à l'installation d'un système d'éclairage sur le sentier de patin du parc des Pionniers. Le sentier, qui s'étend sur une distance de 1,5

kilomètre, pourra désormais être accessible en soirée, et ce, dès cet hiver.

Je tiens à féliciter le Comité local Les Joyeux Lurons Saint-Donat formé de mesdames Micheline Vallières Joly et Louise Beaudry ainsi que messieurs Gilbert Cardinal, Jean-Marc Perron et Gaston Joly, qui a remporté le Prix Jean-Pierre Bélanger 2011. Les Joyeux Lurons Saint-Donat relève de l'Association des personnes handicapées de la Matawinie

(APHM) dont l'objectif est l'intégration et l'implication sociale des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Le projet Les Joyeux Lurons de l'Association des personnes handicapées de la Matawinie a été sélectionné parmi les 34 candidatures soumises à travers la province. Le prix leur sera remis lors d'une soirée qui se déroulera à l'hôtel Reine Élisabeth à Montréal le 30 novembre prochain. Bravo !

La Municipalité, en collaboration avec le Parc National du

Mont-Tremblant et le Club de Plein Air de Saint-Donat, organise le Festival de la raquette qui aura lieu le 18 février prochain. En plus des six randonnées guidées, vous pourrez également participer aux ateliers variés, à un tirage et au souper de clôture. Vous pourrez obtenir plus de détails sur cette activité dans le numéro d'hiver Marche-Randonnée en kiosque le 9 décembre prochain.

L'Orchestre de Saint-Donat donnera un spectacle qui aura pour thème « La fête au village » afin de permettre le don de papiers de Noël le samedi le 3 décembre à 19 h 30, à l'église de Saint-Donat. Le prix d'entrée : des denrées. Ces denrées seront par la

suite distribuées aux gens de la région qui sont dans le besoin. De l'argent pourra aussi être déposé dans un récipient prévu à cet effet.

L'Orchestre symphonique des jeunes de Montréal sera de retour à l'église de St-Donat le samedi 17 décembre prochain dès 15 h, et ce, grâce à la générosité de la Fondation Hélène et Réal Raymond. Encore cette année, le coût d'entrée consiste en une contribution volontaire. Un rendez-vous à inscrire à votre agenda !

Le conseil municipal est présentement à la préparation de son budget annuel 2012. L'adoption de ce budget est prévue le 19 décembre prochain.

Message important à tous les propriétaires d'un système de chauffage au bois



Stéphan TURCOTTE
Directeur du service
d'incendie et de
protection civile



Afin de passer la saison froide en toute tranquillité, il s'avère essentiel de nettoyer et d'inspecter le système de chauffage au bois dès maintenant. Pour vous aider à le faire, voici une liste de vérification :

La cheminée La fumée dégagée par la combustion du bois produit de la créosote et de la suie. La cheminée doit donc être nettoyée au moins une fois par année. Pour la ramoner, il faut s'assurer d'avoir la bonne brosse. On commence du haut vers le bas. Ensuite, il faut enlever tous les résidus de suie et de créosote au bas de la cheminée. Enfin, avec un miroir, on vérifie s'il reste des résidus collés aux parois de la cheminée et s'il n'y a pas de fissures à l'intérieur. Par contre, pour la procédure de nettoyage des cheminées en acier

inoxydable (stainless) il faut consulter le guide du fabricant.

Les tuyaux de poêle Les tuyaux doivent être retirés de la cheminée et du poêle pour être frottés avec une brosse d'acier. Il ne doit plus rester de résidus à l'intérieur. Vérifiez la rigidité du tuyau en appuyant fermement sur les côtés. Notez qu'il n'est pas recommandé de peindre les tuyaux. Pour les réinstaller, fixez-les solidement après la cheminée et le poêle et assurez-vous qu'il n'y ait pas de fuites.

Le poêle Pour le nettoyage du poêle, il suffit de passer une brosse d'acier à l'intérieur et de vérifier s'il ne reste plus de résidus collés. Une inspection est recommandée à l'extérieur du poêle pour voir s'il n'y a pas de fissures sur le dessus, les côtés et en dessous.

Bien entendu, pour chauffer le poêle à bois, il est recommandé d'utiliser du bois dur comme l'érable, le merisier ou le hêtre, coupé l'année précédente, fendu et séché et d'éviter à tout prix les résineux comme le sapin ou le cèdre. Selon Ressources naturelles Canada, une corde de bois dur fournit 28 millions de BTU comparative à 17 pour le bois mou ou résineux. Le bois sec prend feu ra-

pidement, brûle mieux et dégage moins de fumée, facteurs qui diminuent grandement la formation de dépôt de créosote. Il ne faut surtout pas y faire brûler du bois peint ou traité, des contenants en plastique ou d'autres matériaux, car la fumée dégagée par ceux-ci est non seulement toxique, mais augmente considérablement la formation de créosote : votre poêle n'est pas un incinérateur, mais un appareil de chauffage.

Si vous choisissez de faire ramoner votre cheminée par un entrepreneur, assurez-vous qu'il possède la formation de l'Association professionnelle de chauffage.

Également, il serait très approprié, voire primordial, d'installer à proximité du poêle à bois ou du foyer un détecteur de fumée et de monoxyde de carbone ainsi qu'un extincteur de classe ABC.

Merci de votre collaboration et soyez vigilants en tout temps !

Votre Service de sécurité incendie

Erratum : Dans la liste des généreux commanditaires pour la journée portes ouvertes à la caserne, on aurait dû y lire aussi le casse-croûte Le Pavillon. Merci !

Fête au village
3 décembre

Bibliothèque municipale de Saint-Donat
À 10 h 30, entrée gratuite
Théâtre pour enfant
Le Lac au Renne perdu

Place de l'Église
De 12 h à 16 h 30
Le père Noël vous attend!
Prise de photo avec le père Noël et surprise

Église de Saint-Donat
À 19 h 30
Concert de l'Orchestre de Saint-Donat et de leurs invités
Prix d'entrée : denrées alimentaires

Informations : 819-424-2833
819-424-2383, poste 231
www.saint-donat.ca

Service des loisirs - Municipalité de Saint-Donat

Décembre 2011

Samedi 17 décembre
Église de Saint-Donat
15 h
Orchestre symphonique des jeunes de Montréal
Contribution volontaire

Centre civique Paul-Mathieu
Arena
19 h
Soirée dansante en patins
3 \$ par personne
8 \$ par famille

Pensez environnement
Covoiturez, marchez.

Ciné-Club Saint-Donat



Le prochain film à l'affiche est

Tous les soleils

De Philippe Claudel.

Coût : 5 \$. Billets en vente au bureau d'information touristique, à la bibliothèque municipale et à la porte dès 19 h le soir de la représentation.

Résumé :

Alessandro est un professeur italien de musique baroque qui vit à Strasbourg avec Irina, sa fille de 15 ans, en pleine crise, et son frère Cramponne, un gentil fou anarchiste qui ne cesse de demander le statut de réfugié politique depuis que Berlusconi est au pouvoir. Parfois, Alessandro a l'impression d'avoir deux adolescents à élever, alors qu'il ne se rend même pas compte qu'il est lui-même démuné face à l'existence. Voulu être un père modèle, il en a oublié de reconstruire sa vie amoureuse, d'autant plus qu'il est entouré d'une bande de copains dont la fantaisie burlesque l'empêche de se sentir seul. Mais au moment où sa fille découvre les premiers émois de l'amour, sans qu'il s'y attende, tout va basculer pour Alessandro.



C'est un rendez-vous jeudi 8 décembre 2011 à 19 h 30 à la salle communautaire Jules-St-Georges (490, rue Principale, Saint-Donat, stationnement et entrée derrière l'hôtel de ville)

Bon cinéma!



APPEL D'OFFRES PUBLIC MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

Contrat d'entreprise pour l'exécution de travaux pour le projet suivant :

Projet no stor11 Mise en place d'un intercepteur à sédiments sur le réseau pluvial Rue Bellevue

DOCUMENTS DISPONIBLES : Copies des plans, devis et documents de soumission sont disponibles à compter du jeudi 17 novembre 2011 par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement pour l'application de la Loi sur les contrats des organismes publics (L.R.Q., c.C-65.1) dont le site internet est le suivant : www.seao.ca

OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions seront reçues au plus tard à 10h00, le 1^{er} décembre 2011, à l'hôtel de ville situé au 490, rue Principale, Saint-Donat, J0T 2C0. Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et remise sous pli cacheté. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au bureau du directeur général, immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

GARANTIE DE SOUMISSION : Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 5% du montant total de la soumission ou d'un cautionnement de soumission équivalent à 10% du montant total de la soumission à l'ordre de la Municipalité de Saint-Donat.

La Municipalité de Saint-Donat ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec monsieur Michel Raymond, ing. directeur des travaux publics, au (819) 424-2383 poste 241.

Michel Raymond, ing. directeur des travaux publics



PRÉPOSÉ AUX PARCS ET BÂTIMENTS - PATINOIRES EXTÉRIEURES ET GLISSADES -

La Municipalité de Saint-Donat est à la recherche d'une personne pour pourvoir un poste temporaire de préposé pour le Service des parcs et bâtiments, aux patinoires extérieures et glissades.

Tâches :

- Assurer la confection de l'anneau de glace, de la patinoire de hockey et des glissades ainsi que l'arrosage, l'entretien et le déneigement de ceux-ci durant toute la saison hivernale ;
- Assurer l'opération de la surfaceuse et d'un véhicule de déneigement ;
- Faire les travaux de conciergerie ;
- Assurer l'entretien des bâtiments et équipements ;
- Assurer l'entretien des sentiers de ski de fond pendant les congés du préposé pisteux ;
- Effectuer tout travail connexe qui lui sera attribué par le directeur du Service des parcs et bâtiments.

Exigences :

1. Avoir une bonne santé et être capable d'exécuter des travaux manuels durant toute la journée ;
2. Posséder des aptitudes et de l'expérience en ce qui a trait aux travaux de déneigement ;
3. Posséder des aptitudes pour faire des travaux de conciergerie ;
4. Être autonome et être capable de faire le suivi sur les bons de commande qui lui seront remis ;
5. Posséder un permis de conduire de classe 3 et 5 ;
6. Avoir des aptitudes pour accueillir la clientèle, avoir de l'entregent ;
7. Avoir une bonne présentation et être soigné de sa personne ;
8. Être ponctuel ;
9. Avoir l'esprit d'équipe ;
10. Avoir le souci du travail bien fait ;
11. Être en mesure d'assurer sa propre sécurité : utiliser les équipements de sécurité nécessaires en tout temps et appliquer rigoureusement les méthodes de travail prescrites ;
12. Posséder des aptitudes et de l'expérience en ce qui a trait à des travaux de maintenance en menuiserie et plomberie de même que pour des travaux de peinture ;
13. Être disponible à travailler sur un horaire flexible (jour, soir, fin de semaine).

Horaires de travail :

40 heures par semaine réparties sur 7 jours selon les conditions météorologiques.

Durée :

14 semaines environ de décembre 2011 à mars 2012, mais peut varier selon les conditions météorologiques hivernales.

Informations générales :

- Le salaire est déterminé selon la convention collective de travail présentement en vigueur.
- La priorité d'emploi sera accordée à un candidat postulant à l'interne et qui répond aux exigences du poste.
- La forme masculine employée dans le présent texte désigne également les femmes et les hommes.
- Pour toute précision concernant le poste, prière de communiquer avec M. Serge Villeneuve, directeur du Service des parcs et bâtiments, au 819 424-2383, poste 245.
- Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en indiquant clairement « poste de préposé patinoires et glissades » avant le lundi 28 novembre 2011 à :

M. Serge Villeneuve, directeur
Service des parcs et bâtiments
Municipalité de Saint-Donat
490, rue Principale, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Téléphone : 819-424-5541
Courriel : serge.villeneuve@saint-donat.ca



Discours du maire sur les états financiers 2011

Chères concitoyennes et chers concitoyens,

Tel que prévu, au Code municipal (art. 366) et la Loi sur le traitement des élus municipaux (art. 11) je vous présente mon rapport sur la situation financière de la Municipalité.

Tout d'abord, concernant l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 2010, les revenus consolidés de la Municipalité se sont chiffrés à 13 670 566 \$ alors que les charges consolidées s'élevaient à 11 112 563 \$, ce qui nous a amené à un excédent de l'exercice de 2 757 703 \$. De ce montant, il faut enlever les revenus d'investissement de 1 555 196 \$ pour nous donner un excédent de fonctionnement de l'exercice avant consolidation à des fins fiscales de 1 155 196 \$.

Une fois la consolidation à des fins fiscales effectuée, nous obtenons un surplus de 422 400 \$.

À la fin de l'exercice financier 2010, la dette à long terme de la Municipalité était de 7 152 130 \$.

La charge de cette dette à long terme se répartit comme suit :

1. Pour l'ensemble de la Municipalité	: 6 320 836 \$
2. Pour une portion de la Municipalité	: 684 352 \$
3. DO par le gouvernement du Québec	: 134 210 \$
4. Fonds amortissement S.C.A.E.	: 2 540 \$

Le pourcentage de la dette représente, à ce moment, 0,56 % de la richesse foncière uniformisée, qui sera pour 2012 de 1 224 828 500 \$.

Le service de la dette a nécessité des déboursés de l'ordre de 1 187 130 \$ en 2011.

Pour ce qui est de l'exercice financier 2011, à ce jour et selon les projections, nous évaluons compléter l'année 2011 avec l'équilibre budgétaire prévu à l'adoption du budget.

En 2011, plusieurs projets inscrits au programme triennal de dépenses en immobilisations ont été réalisés ou sont en cours de réalisation. En voici les principaux éléments :

- Dragage de l'étang numéro 3
- Usine de déphosphatation
- Finalisation du sentier La Donatienne - Varet II
- Entrepôt à abrasif et sel de déglace
- Étude des berrages - sécurité civile
- Lumière de rue
- Bécasses
- Installation de trois bornes fontaines sèches
- Pavage 10 km
- Installation de balade sur le sentier de pain
- Remplacement de la niveleuse
- Pavage de la rue Nadon
- Services professionnels pour la réfection de l'avenue du Lac
- Pavage de la rue Allard
- Aménagement de traverses piétonnières près de l'école Notre-Dame-de-Lourdes

Le personnel cadre a déjà entrepris l'exercice budgétaire pour 2012. Au cours du prochain mois, le conseil finalisera l'analyse et désire en faire le dépôt au cours d'une séance spéciale le 19 décembre 2011.

Pour 2012, le conseil entend travailler à maintenir un niveau de taxes comparable à l'année en cours. Toutefois, à ce jour, nous n'avons pas reçu l'ensemble des indicateurs nous permettant d'identifier clairement les dépenses incompressibles pouvant avoir une influence sur la préparation du budget.

Pour la prochaine année, nous voulons entreprendre plusieurs dossiers que nous considérons comme essentiels :

- Compléter le dragage de la baie Charette et de l'étang numéro 3
- Poursuivre le programme de la régénération des rives
- Améliorer le réseau d'égout de l'avenue du Lac
- Continuer le schéma de couverture de risque afin de se conformer aux exigences gouvernementales tel d'adopter en avril 2011
- Poursuivre le programme de suivi de la qualité des eaux des lacs de Saint-Donat
- Doter la municipalité d'un plan de développement stratégique 2011 - 2020
- Refaire des règlements d'urbanisme
- Émission de permis en ligne
- Finaliser la réfection du sentier de la Montagne Noire
- Aménagement de la passerelle du pont de la Madone

Comme le prévoit l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, voici la rémunération allouée aux membres du conseil municipal :

- Le salaire du maire est fixé à 60 899,88 \$ par année ;
- Le salaire de chaque conseiller est fixé à 5 458,10 \$ par année ;
- Un montant hebdomadaire additionnel de 54,35 \$ est alloué au maire suppléant ;
- Une allocation de dépenses au montant de 11 897,08 \$ par année est allouée au maire et une de 4 248,92 \$ par année pour les conseillers.

En 2011, le maire recevait un salaire de 4 520 \$ comme membre du conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Matane, ainsi qu'une allocation non imposable de 2 310 \$. De plus, à chaque assistance à une séance du conseil, il reçoit 136,60 \$ en salaire et 53,25 \$ en allocation non imposable ainsi qu'une rémunération de 220 \$ en salaire pour assistance à des comités spéciaux et 11,50 \$ en allocation non imposable.

Avec ce rapport sur la situation financière de la Municipalité, je dépose en annexe la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ que la Municipalité a conclus depuis le dépôt du dernier rapport sur la situation financière ainsi que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

Le rapport accompagné des annexes mentionnées précédemment sont disponibles sur le site internet de la Municipalité.

Paul Lavoie, maire suppléant
Le 14 novembre 2011



REVOIR LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME : LA VOIX CITOYENNE A ÉTÉ ENTENDUE !

RÉSUMÉ DE LA CONSULTATION PUBLIQUE

La refonte des règlements d'urbanisme avance rondement : après le processus de consultation publique (consultations et dépôt de mémoires), le comité avisé a maintenant pris connaissance des éléments mentionnés et a remis un rapport à l'attention de la direction générale et du conseil municipal.

Ce document, rédigé objectivement et sur l'unique base de la consultation publique,

présente la vision citoyenne à l'égard de Saint-Donat pour les prochaines années. Regroupés sous **cinq thèmes (volets)** propres à la réalité locale, ces éléments serviront de balises lors de la rédaction du nouveau plan d'urbanisme et de développement durable.

À la lecture de ces différents points, vous y constatarez la richesse et la pertinence des

propos : une telle constatation rappelle à quel point les résidents sont fiers et ont des attentes élevées par rapport au bon développement de leur municipalité. Ce rapport est donc d'excellente augure pour les étapes à venir, qui mèneront ultimement à l'entrée en vigueur de nouveaux outils de planification et de réglementation en urbanisme.

Fort de ce rapport exprimant la pensée ci-

toyenne, le conseil municipal peut maintenant avancer dans le processus de refonte avec confiance. Comme toujours, vous serez informés de l'évolution des démarches, tant dans ce journal local que dans les autres médias.

Laissez-vous inspirer par ces idées et permettez-vous d'imaginer votre Saint-Donat de demain!



Paysage et récréotourisme : pondre l'agréable à l'agréable! (exercice de source : Carole Dumas)

Volet touristique

AMÉLIORER L'OFFRE EN HÉBERGEMENT

- Attirer des types d'hébergement inexistants sur le territoire
- Hôtels avec des capacités d'hébergement plus importantes
- Hôtels avec plus de commodités, pour attirer une clientèle plus vaste (4 étoiles)
- Camping pour les véhicules motorisés
 - Rendre disponibles certains stationnements pour accueillir sur ce type de véhicule pour la nuit
- Favoriser l'implantation de types d'hébergement novateurs
 - Par exemple, Hôtels au Naturel MD, sourires, ...
- Contrôler davantage la location de chalets privés
- Élaborer des normes réglementaires assurant la bonne cohabitation entre les touristes et les résidents permanents

AMÉLIORER L'IMAGE DE LA MUNICIPALITÉ

- Adopter une image verte
 - Dans la signature de la Municipalité
 - Dans les interventions sur le terrain, tant par les citoyens que par la Municipalité
- Améliorer l'esthétique des entrées de la municipalité et des corridors touristiques
- Mettre en valeur les attributs géographiques du territoire (lacs, montagnes et forêts)

METTRE EN VALEUR LE RÉCRÉOTOURISME

- Instaurer un plan directeur des parcs et espaces verts
- Favoriser l'aménagement d'un réseau de sentiers pour les activités non motorisées et en assurer la pérennité
- Mettre en valeur les activités de faible impact sur le voisinage et sur l'environnement (par ex. planche à voile, kayak, randonnée pédestre, cyclisme)
- Aménager les terrains riverains appartenant à la Municipalité à des fins communautaires (par ex. parcs, accès aux lacs, aménagement de plages)

PRÉSERVER ET VALORISER L'OFFRE DE SENTIERS DESTINÉS AUX VÉHICULES HORS-ROUTE

- Consolider les sentiers ne causant pas – ou peu – de nuisances à leur voisinage
- Planifier les futurs sentiers avec des critères stricts afin d'assurer leur pérennité et leur acceptation au sein de la communauté
 - Prévoir des zones tampons si nécessaire
 - Libérer les plans d'ouïe de ce type de sentier
- Faciliter l'accès aux touristes munis de véhicules hors-route aux commerces du secteur villageois
 - Prévoir un réseau de sentiers compatible avec les autres activités du secteur
 - Aménager des stationnements pour cette clientèle

DÉVELOPPER LES ÉVÉNEMENTS CULTURELS ET FESTIFS

- Création d'un festival « emblématique » pour la Municipalité, dont le rayonnement dépasse les limites de la région
- Prévoir des activités pour toutes les saisons de l'année

DÉVELOPPER L'OFFRE D'ATTRAICTIONS TOURISTIQUES

- Développer l'axe Saint-Donat – Mont Tremblant (chemin du Noëls)
- Consolider et développer davantage l'offre touristique destinée aux enfants et aux familles
 - Pourrait devenir une spécialité pour la Municipalité
- Favoriser l'émergence d'une « locomotive » touristique distinctive

METTRE EN VALEUR LE PAYSAGE NATUREL

- Reconnaître le paysage naturel comme un bien collectif
- Classifier les paysages selon leur valeur
 - Servirait de guide aux développements futurs
- Protéger les paysages considérés remarquables
- Accroître la visibilité des paysages remarquables
 - Aménager des belvédères et autres sites d'admiration de la nature

RÉGLEMENTER DAVANTAGE LES ÉQUIPEMENTS D'UTILITÉ PUBLIQUE

- Favoriser l'apport des nouvelles technologies pour la population de Saint-Donat
- Implanter les tours de télécommunication à des endroits peu nuisibles pour le paysage naturel
 - Évaluer l'impact paysager avant d'autoriser la construction
 - Favoriser le regroupement de fournisseurs sur une même structure
 - Intégrer les équipements au mobilier urbain ou à même les constructions existantes
 - Encourager les structures esthétiquement plus intégrées à l'environnement (couleurs, matériaux, ...)

CONTRÔLER DAVANTAGE LE DÉVELOPPEMENT EN MILIEU ESCARPÉ

- Intégrer les nouvelles constructions à leur milieu naturel
 - Favoriser l'utilisation de matériaux nobles et de couleurs sobres
 - Prévoir une hauteur maximale d'implantation
 - Prévoir un éclairage extérieur orienté vers le sol
- Contrôler l'érosion
 - Réglementer strictement le débuisement
 - Réglementer strictement des travaux de remblai et de déblai

METTRE EN VALEUR LE PAYSAGE CONSTRUIT

- Mettre en valeur le patrimoine architectural
 - Inciter les propriétaires de bâtiments d'intérêt patrimonial à entretenir et rénover adéquatement leurs bâtiments
 - Installer des panneaux d'interprétation pour raconter l'histoire des bâtiments
- Inciter les commerçants à rénover leurs façades
- Reconnaître l'aménagement paysager comme un élément majeur de l'amélioration du milieu de vie du périmètre d'urbanisation
 - Rehausser le paysage construit par l'amélioration de l'aménagement paysager des propriétés, privées et publiques
 - Consolider les stationnements existants en cour avant et favoriser l'implantation des nouveaux stationnements à des endroits plus discrets

RECONNAÎTRE L'AFFICHAGE COMME ÉTANT UN ÉLÉMENT MAJEUR DU PAYSAGE

- Soutenir l'amélioration de l'affichage privé
 - Privilégier les matériaux plus nobles et des superficies raisonnables
 - Contrôler davantage les enseignes temporaires
 - Assurer une application plus stricte de la réglementation
- Améliorer l'affichage public
 - Uniformiser l'affichage public
 - Entrées de la Municipalité
 - Enseignes de rues
- Développer un affichage directionnel uniformisé afin de diriger les gens vers les sites d'intérêt (autant privés que publics)

Volet paysager

Volet villageois

ACCROÎTRE LA VITALITÉ DU COEUR DU VILLAGE

- Améliorer l'affichage public et privé
 - Donner la Municipalité d'un concept d'affichage homogène et exemplaire
 - Prescrire l'utilisation d'enseignes de mauvaise qualité par l'établissement de normes plus précises
- Renouveler les façades (secteur privé) et le mobilier urbain (secteur public)
 - Établir un programme d'assistance pour la rénovation des façades
 - Conseils professionnels d'architecture
 - Programmes de subventions
 - Contrôler davantage les modifications apportées aux façades de commerces
 - Prescrire les matériaux de moindre qualité
 - S'assurer de la cohérence avec le style d'origine du bâtiment
- Mettre à jour le mobilier urbain (par ex. lampadaires, bancs, poubelles) pour stimuler la rénovation du secteur privé et accroître l'attractivité de la rue Principale
- Densifier le cœur du village
 - Adopter une réglementation privilégiant un nombre d'étages et de logements plus important
 - Inciter les propriétaires de terrains vacants à construire sur ceux-ci
- Adopter une réglementation favorisant l'établissement de bâtiments aux usages mixtes (résidentiel et commercial)
- Améliorer l'état de la foresterie urbaine
 - Favoriser la plantation d'arbres, particulièrement le long des rues
 - Restreindre l'abattage non justifié
 - Sensibiliser les promoteurs sur la valeur des terrains boisés

AMÉLIORER L'ENTRÉE SUD DU NOYAU VILLAGEOIS

- Poursuivre le développement commercial amorcé depuis récemment
 - Prévoir un zonage afin de permettre que les usages commerciaux nécessitant de grandes superficies ou de l'accès facile pour les automobiles / camions se concentrent à cet endroit
 - Vente au détail de grande surface
 - Commerces reliés à l'automobile
 - Commerces avec espaces d'entreposage extérieur important
 - Favoriser l'investissement public sur ce tronçon de la rue Principale
 - Diminuer la largeur de cette artère par des aménagements (par ex. carrefours giratoires)

STIMULER LA VIGUEUR COMMERCIALE DU PÉRIMÈTRE D'URBANISATION

- Préciser les usages autorisés dans le cœur du village
 - Les services administratifs, les professionnels, les commerces de restauration et les commerces de détail (petite superficie) sont traditionnellement implantés dans un tel endroit
- Créer une rue marchande animée
 - Conçue surtout pour la clientèle touristique
 - Artisans, cafés, boîtes à chanson, ...
- Développer l'axe de l'avenue du Lac
 - Stimuler la création d'un axe naturel entre la rue Principale et le parc des Pionniers
 - Améliorer l'emprise publique pour la rendre plus conviviale
 - Établir un zonage plus permissif, entre autres pour les artisans et les boutiques spécialisées
- Préciser les usages autorisés en périphérie du cœur du village
 - Les commerces de grande surface et les commerces reliés à l'automobile sont traditionnellement implantés dans un tel endroit

PLANIFIER EN CONSIDÉRATION DES BESOINS DES CITOYENS DU 3^e ÂGE

- Prévoir la construction d'unités de logements pour les aînés de la Municipalité
- Prévoir une réglementation facilitant l'implantation d'habitations faites sur mesure pour une clientèle plus âgée
 - Typologie d'habitations adaptées
 - Logements pour personnes à mobilité réduite
 - Services et « facilités » sur mesure (ascenseurs, plain-pied, ...)
- Prévoir un zonage conçu pour faciliter l'autonomie des personnes âgées
 - Densité plus forte au centre
 - Proximité des commerces et services appropriés
- Déployer un réseau piétonnier sécuritaire entre les divers secteurs névralgiques du périmètre d'urbanisation
 - Sentiers en sites propres
 - Étroits
 - Traverses piétonnières aux intersections

CONSOLIDER ET DÉVELOPPER LES SERVICES OFFERTS AUX FAMILLES

- Assurer la pérennité des institutions essentielles aux familles (écoles, CLSC, ...)
- Offrir des loisirs diversifiés et attrayants pour les enfants
- Offrir un espace sécuritaire pour les enfants
 - Dans les espaces publics (parcs et rues)

AMÉLIORER LE STATIONNEMENT DANS LE COEUR DU VILLAGE

- Éliminer les stationnements dangereux et non efficaces
- Accorder une place plus grande à l'aménagement paysager pour les espaces de stationnement

POURSUIVRE LE DÉVELOPPEMENT PÉRIPHÉRIQUE DÉDIÉ À LA VILLEGIATURE

- Autoriser une densité maximale pour les secteurs de villégiature
 - Pour conserver la quiétude et la prédominance de la nature
- Encadrer la demande à venir de quais communs en fonction de la capacité des cours d'eau et des besoins de la population et des développeurs immobiliers (contingement des usages)
 - Interdire les projets de marina commerciale
- Assurer un développement harmonieux des nouveaux projets
 - Intégrer les nouvelles rues au réseau existant
 - Prévoir des normes rigoureuses d'intégration architecturale

RÉHABILITER ET DÉVELOPPER LE SITE DE LA MINE DE SILICE (SI L'EXPLOITATION DEVAIT CESSER)

- Aménager le sommet en espace public (parc) en mettant en valeur le panorama offert
- Vocation touristique
- Réfléchir sur un potentiel de développement à vocation résidentielle de faible densité sur les flancs
- Conserver les réseaux existants de sentiers récréatifs

OUVRIRE UN SECTEUR À VOCATION INDUSTRIELLE DE FAIBLE IMPACT

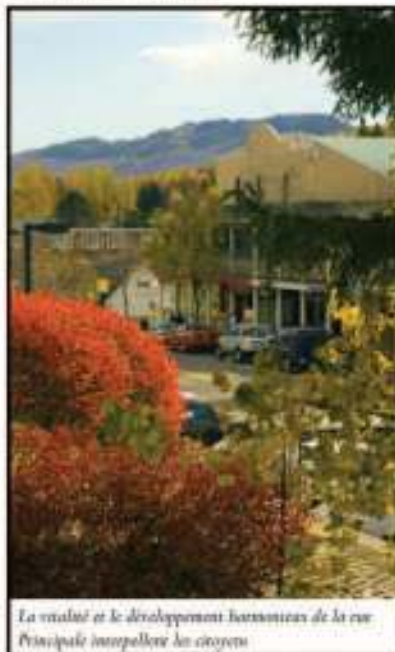
- À proximité des grands axes routiers, idéalement au sud du noyau villageois (pour éviter le transit de camions dans le village)
- Favoriser la création de nouveaux emplois
 - Ajouterait ainsi des nouveaux mixages à la population existante
- Pour diminuer la dispersion de certaines activités de cette nature sur l'ensemble du territoire

DÉSENCLAVER SAINT-DONAT PAR RAPPORT AUX MUNICIPALITÉS VOISINES

- Pour faciliter la circulation des touristes
- Pour faciliter la circulation lourde (industrie du bois)

PRÉVOIR UNE RÉGLEMENTATION PLUS SOUPLE À L'ÉGARD DES TRAVAILLEURS AUTONOMES (TÉLÉTRAVAILLEURS)

- Contribuer à permettre à plus de travailleurs de s'établir en permanence à Saint-Donat
- Permettre certains usages accessoires reliés au travail à domicile à un usage habitation



La vitalité et le développement harmonieux de la rue Principale incitent les citoyens

CONTRÔLER LE DÉVELOPPEMENT URBAIN

- Favoriser la construction des terrains vacants dans le périmètre d'urbanisation
- Restreindre le développement aux endroits jugés sensibles (par ex. milieux naturels fragiles, sites paysagers à conserver)

POURSUIVRE LES DÉMARCHES D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT

- Réhabiliter les rives ayant été dénaturées
- Encourager les propriétaires d'installations septiques peu performantes ou polluantes à respecter la réglementation provinciale
- Contrôler davantage toute activité susceptible de dégrader la qualité de l'environnement

DÉMOCRATISER LA RÉGLEMENTATION ENVIRONNEMENTALE

- Sensibiliser diverses clientèles (enfants, adultes, nouveaux résidents) sur les normes en vigueur et l'impact engendré par leur non respect
- Simplifier la réglementation afin de faciliter son application
- Attribuer aux employés chargés de faire appliquer la réglementation des rôles de sensibilisation et de conseil

AMÉLIORER LES INFRASTRUCTURES DE TRAITEMENT DES EAUX PLUVIALES

- Améliorer le réseau des fossés municipaux pour limiter l'érosion des routes et des terrains
- Régulariser les normes de traitement des eaux des propriétés commerciales
- Éviter le drainage des stationnements vers le réseau municipal
- Établir des normes de drainage s'inspirant de moyens environnementaux novateurs (par ex. ouvrages de bio-rétention)

PRÉVENIR CERTAINS TYPES DE POLLUTION AUTRE QU'ENVIRONNEMENTALE

- Pollution lumineuse
 - Prescrire l'éclairage projetant vers le ciel
- Pollution sonore
 - Contraindre les émetteurs de bruit potentiellement dérangeant à prévoir des moyens de mitigation



La qualité de l'environnement demeure une préoccupation constante chez les citoyens (inspiration de source : Steve Rivest)

POUR INFORMATION :

- Omar Moussawol, directeur Service de l'urbanisme (directeur.urbanisme@st-donat.ca / 819 424-2381, p. 250)
- Joë Deslauriers, conseiller municipal, président du Comité consultatif d'urbanisme de Saint-Donat

Volet développement du territoire (hors du noyau villageois)

Volet environnemental

Mise au point sur la réfection du sentier l'Inter-Centre: la sécurité et l'accessibilité, au cœur des priorités

Dans le cadre de ce projet et suivant certains questionnements reçus à cet égard, la Municipalité juge pertinent de faire le point sur les travaux en cours pour la réfection du sentier l'Inter-Centre, effectuée de concert avec des partenaires importants dont l'Inter-Centre, des représentants du Club de plein air de Saint-Donat ainsi que la Confé-

rence régionale des élus de Lanaudière.

La réfection planifiée sur ce sentier qui gagne en popularité vise essentiellement à contrôler l'irrigation et installer des ponceaux afin de le rendre accessible sur quatre saisons en assurant un drainage adéquat des endroits sensibles, de manière à éliminer les problèmes d'érosion

retrouvés à plusieurs endroits. À ce jour, l'ensemble des travaux ont été réalisés sans fermeture du sentier et une toilette sèche a du même coup été positionnée à l'entrée du sentier dans le but de consolider l'offre de service adaptée aux familles.

Ce dernier engagement se retrouve d'ailleurs au sein du plan d'action de la Politique familiale

de la Municipalité adopté en juin 2011, soit de rendre accessible à la famille et sans frais, les infrastructures de plein air disponibles sur notre territoire.

De ce fait, l'importance de souligner qu'il ne s'agit pas d'un futur sentier de motoneiges ou de VTT ou d'une future coupe forestière. Les accès seront contrôlés et le sentier conservera sa voca-

tion pour la marche et le ski de fond.

La Municipalité s'engage également à aider la nature par l'instauration de mesures d'atténuation, et ce, dès le printemps prochain. Il est toutefois nécessaire de laisser le couvert forestier rependre sa place et procéder, par exemple, à quelques ensemencements sur les côtés du sentier ou réaliser certains travaux de stabilisation.

À ce jour, les objectifs visés ont été atteints et l'invitation vous est maintenant lancée afin de profiter en grand nombre du sentier l'Inter-Centre de la Montagne Noire.



par
Jean-Louis
OUELLET

Mise en place de la patinoire permanente

L'ARRLC est fière d'annoncer que pour la saison hivernale 2011-2012, les patineurs pourront s'en donner à cœur joie au parc du lac Croche car grâce à la participation de la municipalité et de nombreux bénévoles, les travaux d'installation de la patinoire permanente sont presque terminés. Le terrain a été nivelé, de nouvelles bandes de 1,2 mètres de hauteur ont été fabriquées et installées, un nouveau cabanon a été érigé près de la patinoire pour fa-

ciliter l'arrosage de cette dernière.

Je tiens à souligner que sans le travail acharné des bénévoles, ces derniers ont investi plus de 900 heures de travail, et en dépit des intempéries, ils compléteront les travaux à temps pour la saison hivernale.

Changements au sein du C.A. de l'ARRLC

C'est avec un pincement au cœur que le conseil d'administration s'est résigné à accepter la démission de Mme Francine Mitchell du poste de présidente de l'ARRLC ainsi que de M. Pierre Parent à titre de secrétaire trésorier. Nous tenons à remercier Mme Mitchell et M. Parent pour leur immense contribution au sein de l'ARRLC au cours des dernières années. Cependant, nous pourrions continuer à compter sur les talents de Mme Mitchell et de M. Parent qui siégeront dorénavant au conseil respectivement à titre de secrétaire et d'administrateur.

Le poste laissé vacant par Mme Mitchell sera désormais comblé par deux

coprésidents.

Nous souhaitons donc la bienvenue à M. Jean Marc Caron qui assumera la présidence aux affaires internes ainsi qu'à M. Jacques Marcoux qui agira à titre de président aux affaires externes. Ces deux candidats, qui comptent déjà plusieurs années de bénévolat au sein de l'ARRLC, devraient assurer une relève consistante dans la poursuite de ses objectifs.

Le poste laissé vacant par M. Parent sera comblé par votre humble serviteur qui prendra désormais charge de la fonction Fi-

nance de l'ARRLC, en collaboration avec Mme Manon Papineau, qui agira à titre bénévole.

Souper d'automne

Le souper d'automne de l'ARRLC s'est tenu le 5 novembre dernier. Plus de 40 personnes ont participé à l'événement et en ont profité pour rencontrer leurs voisins et passer un bon moment ensemble.

Pour tout commentaire au sujet de cet article ou pour des suggestions, écrivez-nous à arrlc@saint-donat.info. Nous vous rappelons que vous pouvez maintenant retrouver plus de renseignements sur l'ARRLC sur le site www.saint-donat.info/-lac-croche.

Hydrothérapie Diane Bolduc — Énergie - Santé - Vitalité —

Hygiéniste du Côlon Irrigation du Côlon
Cures Vibro-masseur et
Membre du CCHCC rayons infrarouge



10, chemin du Lac Croche Est
Saint-Donat

819-424-0671

Offre d'emploi

Chauffeur pour Transport collectif Saint-Donat

Transport collectif Saint-Donat est à la recherche de candidats intéressés au poste de chauffeur de minibus. Il s'agit d'effectuer le trajet du circuit numéro 1 entre Saint-Donat et Sainte-Agathe-des-Monts, deux fois par jour en semaine. Aussi, cette personne sera appelée à conduire le minibus pour d'autres besoins en transport à l'intérieur de la municipalité de Saint-Donat, tels le Transport-Emplettes, le transport adapté, et pour le centre de jour du Foyer Saint-Donat.

Exigences :

1. Posséder un permis de conduire valide de classe 4B ;
2. Avoir des aptitudes pour accueillir la clientèle, avoir de l'entregent ;
3. Avoir une bonne présentation et être soigné de sa personne ;
4. Être ponctuel ;
5. Avoir le souci du travail bien fait ;
6. Connaître un peu la mécanique automobile afin de compléter adéquatement les fiches journalières.

Informations générales :

Poste sur appel pouvant devenir permanent pour quelques jours par semaine. La forme masculine employée dans le présent texte désigne également les femmes et les hommes.

Pour toute précision concernant le poste, communiquez avec M. Serge Villeneuve, au 819 424-2383, poste 245.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en indiquant clairement « poste de chauffeur pour le transport collectif » à :

Serge Villeneuve
Municipalité de Saint-Donat
490, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Télécopieur : 819 424-5541
Courriel : serge.villeneuve@saint-donat.ca

Location de temps de glace au Centre Civique Paul-Mathieu

Le temps des fêtes approche, vous pouvez réserver du temps de glace à un prix réduit du 24 décembre 2011 au 8 janvier 2012, soit 70 \$ de l'heure, plus taxes.

Pour informations ou réservations : contactez Natacha Drapeau au 819-424-2383, poste 231.

Souper-spaghetti du PQ de Bertrand

C'est le samedi 26 novembre prochain à 18h qu'aura lieu le traditionnel souper-spaghetti du Parti québécois de Bertrand au Manoir des Laurentides de Saint-Donat.

À cette occasion, les organisateurs recevront M. Sylvain Pagé, député de Labelle et porte-parole de l'opposition officielle en matière de loisirs et de sports, à titre de conférencier.

Au coût de 10 \$, les personnes intéressées à participer à cet événement sont invitées à réserver leurs billets auprès de Mme Nicole Verville en composant le 819-321-1676 ou le numéro sans frais 1-800-882-4757.

Salon des lutins de Noël le 13 décembre

Tous les élèves de l'école primaire Notre-Dame-de-Lourdes, à Saint-Donat, travaillent à préparer le Salon des lutins de Noël auquel ils invitent toute la population.

On pourra s'y procurer de jolis bricolages fabriqués à la main à offrir en cadeaux à petits prix. « Nous avons aussi la chance d'avoir l'aide des Filles d'Isabelle qui nous prépareront de bons desserts qui pourront aussi être vendus, souligne la secrétaire de l'école Danielle Boire. Les profits de cette vente s'ajouteront à notre budget d'activités scolaires. »

Les jeunes attendent donc tous les intéressés en grand nombre le mardi 13 décembre prochain de 15h30 à 17h30 au gymnase de l'école Notre-Dame-de-Lourdes. Idée écolo : apportez votre sac réutilisable pour vos achats!

20e année d'existence

Le Théâtre Sajou aime bien jouer pour les gens de Saint-Donat et offre à tout organisme sa production 2012 pour les premières semaines de juin. La pièce de cette année « Intrigue à l'auberge » de Micheline Coutu saura vous plaire, vous intriguer et vous faire rire. Voir le site du Théâtre Sajou 2012 (titre) sur Google. Vous pouvez me contacter aussitôt que possible et je vous enverrai tous les renseignements par courriel ou autrement. Il ne reste plus beaucoup de dates disponibles.



JE ME SOUVIENS SAINT-DONAT

Vous reconnaissez-vous?



Photo mystère



DEVINEZ QUI EST CE MYSTÉRIEUX PHÉNOMÈNE !!!
La réponse le mois prochain



metro
Marché Boucher St-Donat

PETRO-CANADA
Saint-Donat

Postez au Journal Altitude, 365 Principale, Saint-Donat, J0T 2C0 ou apportez au Journal Altitude votre coupon avec le choix de votre photo préférée, vous pourriez être le ou la gagnant(e) d'un certificat de 50\$ (25\$ chez Metro et 25\$ chez Pétro Canada). Un (1) gagnant par mois. Bonne chance à tous.

Je vote pour la photo No: _____

Mon nom est _____

Mon Numéro de téléphone est _____

La photo gagante du mois d'octobre est la **No 5** et la gagnante est: **MADELEINE PROULX**

La première gagnante du concours photo *Je me souviens*



La gagnante: Diane Ménard a reçu de Joé Deslauriers, directeur de Métro Boucher, un certificat de 25\$ et de Annie Poirier, propriétaire du Petro Canada St-Donat, un certificat de 25\$ pour avoir participé au concours mensuel de la page photo du Journal *Je me souviens*.
photo ALTITUDE

HORAIRE:
Lundi
9h à 12h et 13h à 17h
Mardi
9h à 12h et 13h à 17h
Mercredi
FERMÉ
Jeudi
9h à 19h
Vendredi
9h à 20h
Samedi
9h à 16h
Dimanche
10h à 12h et 13h à 16h

*Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey*

7320, rte 125
Chertsey
(450) 882-2948

Madeleine Labelle

11 juillet 1940 - 7 novembre 2011
Fille de René Labelle et de Florida Brisson Labelle

Avant de partir, Madeleine a laissé pour nous ce message d’amour que nous souhaitons partager avec vous en ce jour.

À vous que j’aime
Comme chrétienne et catholique, je m’abandonne en la miséricorde de Dieu,
mon père et votre père.
Je vous demande pardon si je vous ai blessé, rendu malheureux, porté préjudice ou jugé... Je vous pardonne aussi de tout cœur.
Si j’ai contribué à votre joie, votre bonheur, votre paix, votre espérance et à vous faire du bien... rendons grâce à Dieu, source vive de tout ce qui est beauté, bonté et grâce pour chacun et tous.
Je vous ai aimé chacun, chacune et je vous aime tendrement de toujours à toujours.
Que Dieu trinité, Père et Esprit (souffle d’amour, de vie et de paix) vous garde, vous protège, vous bénisse vous et chacun des vôtres, ascendants et descendants de toutes les générations.
Je vous confie à la vierge Marie, à son très noble et juste époux Joseph ainsi qu’à vos bons anges.
Aimez-vous dans la tendresse et la miséricorde.
Au revoir
Madeleine Labelle

Très sincères remerciements à toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont partagé avec nous cet événement...

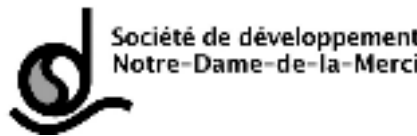
Ses fils, Charles et Joseph-Emmanuel Kenneth



Région
Lanaudière



Région
Lanaudière



Un premier contrat de vente de terrain est signé officiellement. Une nouvelle résidence familiale est planifiée. D’autres sont très intéressés et nous devrions conclure quelques ententes d’ici la fin de l’année.
De plus, la Caisse Desjardins de Saint-Donat est en préparation de signatures avec d’autres acheteurs potentiels. Les membres de la Société de développement Notre-

En plus de nos activités régulières: À *contre poids* les lundis, 19h; le *bridge* les mercredis 19h; le *transfert du savoir* les jeudis 13h30; la *mise en forme* les vendredis à 9h30, vous pouvez également venir nous rencontrer les mardis et jeudis à compter de 13h30 à notre local au sous-sol de l’église. Nous serons heureux de vous accueillir.
Nous renouvelons l’expérience tant appréciée l’an dernier d’aller au Salon des métiers d’art à Montréal. En effet, ce sera le mercredi 7 décembre à 8h30 que nous partirons vers Montréal pour revenir en fin d’après-midi. Le transport coûtera 12 \$ pour les membres et 17 \$ pour les non-membres. Le dîner sera aux frais des participants.
Le souper de Noël devrait avoir lieu le dimanche 11 décembre. Nous vous donnerons plus de détails dans le prochain article.
N’oubliez pas le renouvellement de votre carte de membre. Pour toute information, vous pouvez communiquer avec notre présidente, Jeannine Lippé, au 819-424-1205.
Hélène Castonguay, secrétaire

Le 27 octobre dernier, nous avons célébré l’Halloween à la salle l’Orchidée. Ce fut une rencontre amicale dans une ambiance joyeuse puisque plusieurs s’étaient déguisés pour l’occasion. Nous avons même eu droit un petit spectacle qui s’est ajouté à cette soirée dansante. Merci aux participants d’avoir fait de cette soirée un succès.
Le prochain dîner de l’amitié aura lieu le jeudi 24 novembre à 12h au tarif habituel, soit 7 \$ pour les membres et 9 \$ pour les non-membres. Il sera suivi d’un bingo.
La journée de magasinage de cette année est le premier décembre 2011. Départ en autobus à 9h de la salle l’Orchidée vers le centre commercial de Repentigny. Coût des places: 10 \$. Contactez Monique Guérin au 819-424-1923 pour réserver votre place.
Je vous annonce dès maintenant le souper dansant de Noël qui se fera le 15 décembre. Eh oui! Déjà la période des Fêtes qui s’annonce. Au menu, repas traditionnel préparé par le traiteur Sylvain Lafortune, et c’est le D.J. Martin Rivest qui nous fera danser. L’accueil est à 17h30 et le coût des billets est de 25 \$ pour les membres et 28 \$ pour les non-membres. Pour réserver votre place, contactez un des membres du conseil d’administration de votre club.

Michel Godin, administrateur

Une première sur le projet de la rue du Muguet

Dame-de-la Merci n’ont pas ménagé leurs efforts afin de concrétiser ce projet qui permettra d’augmenter la population de la municipalité et celle de notre école, ce qui sera inspirant pour d’autres familles et notre noyau urbain.
La route n’est pas facile. Un premier pas est fait, et nous espérons maintenant que la marche se continuera afin que nos objectifs soient non seulement rencontrés

mais largement dépassés.
Ce qui nous encourage à continuer et à penser à d’autres projets de revitalisation de notre village: Notre-Dame-de-la-Merci.
Irène Beaudry, secrétaire



Tournoi de Hockey de la MDJ

Suite à une longue fermeture de plus de cinq semaines, la Maison des Jeunes de Saint-Donat est de retour et plus en forme que jamais. La planification d’activités pour l’hiver va bon train. La MDJ était très heureuse d’ouvrir ses portes à un groupe d’étudiants de l’Université de Montréal afin d’y tourner un film.
Le 10 décembre prochain aura lieu notre tournoi de hockey annuel au Centre civique Paul-Mathieu. Venez encourager les joueurs d’ici et d’ailleurs au profit de la Maison des Jeunes. Pour plus d’information, communiquer avec nous. L’horaire de la Maison des Jeunes pour l’automne: dimanche 13h-17h; mardi 17h-21h; mercredi 17h-21h; jeudi, 17h-21h; vendredi 17h-22h, et samedi 13h-22h.
Marie-Pier Dufort, Michel Guilbeault, Gabrielle Régimbald
819-424-3811

UN NOËL À VERSAILLES

Présenté par
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE MONTRÉAL
Et
L'ENSEMBLE VOCAL POLYMNIE
Direction : Louis Lavigueur

Samedi, 17 décembre 2011, 15 h
À l'église de Saint-Donat
(Les portes ouvriront une heure avant le concert)

Au programme : Messe de Noël et Te Deum de Charpentier,
Laudate Dominum du Comité de Quatre districts de Delalande

Odéli Blodreau, soprano
Cécile Muhire, soprano
Danielle Vaillancourt, mezzo-soprano
Mathieu Abé, ténor
John Giffen, basse

Entrée gratuite avec contribution volontaire
Bienvenue à tous et bon concert !

La Fondation Elaine et Réal Raymond

PRENEZ UNE BONNE RÉSOLUTION POUR 2012

PENSEZ

ACHAT LOCAL

Suzanne Houde
Courtier immobilier
Bureau: 819-424-5555
Sans frais: 1 888 335-6860
Fax: 819-419-0062
Cell: 819-424-1000
RE/MAX
754, rue Principale - Saint-donat suzanne.houde@remax-quebec.com
Le réseau RE/MAX #1 en immobilier au Québec et au Canada

GARAGE M. ST-AMOUR ET FILS INC.
941, rue Principale
St-Donat, QC
J0T 2G0
Tél.: 819-424-2110
Fax: 819-424-5104
Site internet: www.garagestamouretfils.com
Courriel: sylmarot@hotmail.com
Freins
Injection
Air climatisé
Alignement
Marc St-Amour
Sylvie Dohé
Propriétaires

Sutton
Agence immobilière
LAURENTIDES SUTTON #1 à St-Donat en 2010!

Proxim
Saint-Donat
VENEZ RENCONTRER UNE ÉQUIPE
DYNAMIQUE ET PROFESSIONNELLE
380, rue Principale 819.424.0001

**BOULANGERIE
ST-DONAT**
• PÂTISSERIE & CHOCOLATERIE •
411, rue Principale
St-Donat (Québec) J0T 2G0
Tél.: (819) 424-2226 poste 1
Télécopieur: (819) 424-3318
Ligne directe: 819-424-5935
www.boulangeriesstdonat.com
Luc Audouard

**METRO
BOUCHER**
PETRO-CANADA

CTION Fitness
Centre de Conditionnement Physique
480, Principale - Suite 3
• MUSCULATION - CARDIO • ÉPICERIE SANTÉ
• GYM ENFANTS • VISITES À LA CARTE
• BRONZAGE • CHEARLEADING
• JUDO
819 424-4433
www.gym-evolution.com
www.gymactionfitness.bodybyvi.com/fr

SAT SATELLITE ALARME TÉLÉPHONE COMMUNICATIONS
Antennes Satellite au nord
Patrick Riopel
• Antennes satellite
• Systèmes d'alarme
• Centrale d'alarme ULC
• Câblage structuré, TV, Tél., réseau, audio
819 424-2965



Le 24 septembre dernier le Centre de la petite enfance La Chenille célébrait ses 25 ans de fondation sous le thème

la force de nos générations

Au fil des ans, des enfants sont devenus adultes, parents, collègues, des parents et des collègues sont devenus grands-parents...

En cette journée remplie de souvenirs, le CPE a souligné le dévouement et l'engagement exceptionnels de personnes de cœur et de détermination... **la force de nos générations** a permis à nos enfants de déployer grandes leurs ailes.



Il y eut d'abord des femmes de tête et de cœur qui, du haut de leurs préoccupations de mère, de travailleuse ont rêvé d'une société meilleure et ont osé un projet innovateur. Première rangée : Françoise Nadon, Renée Normandin, Johanne Roy, directrice, Marian Spicer. Arrière plan : Louise Nadon, Danièle Séguin, Viviane Rippel, Anis Desmeules. Absente sur la photo : Christiane Geoffroy.



Et que dire des cuisinières hors pair qui ont su nous transmettre le plaisir de manger sainement ! Marie Garand, en poste à l'installation de Chertsey depuis le début, Monique Juteau, cuisinière durant plusieurs années à l'installation de St-Donat, Johanne Roy, directrice, Pierrette Juteau, la grand-mère des premiers jours à la garderie La Chenille et Sandra Blüthner, rompiant aux 2 installations. Absente sur la photo : Nicole Boisvert.



Un collaborateur de la première heure, Benoit Masson, a fait rire les enfants et les parents qui jadis, avaient tant ri devant ses tours de magie.



Étaient aussi présentes, les premières Responsables d'un service de garde en milieu familial (RSG). Leur collaboration a grandement contribué à la qualité du service. Chantal Desjardins (Entrelacs), Guyline Morin (St-Côme), Lyne Laurin, directrice adjointe du BC, Jocelyne Bouchard et Martine Melançon (St-Côme). Absentes sur la photo : Franco Ritchie, Josée Rippel et Franco Chandonnet (St-Donat), Nathalie Lemon (Chertsey).



En 1986, la garderie accueillait 32 enfants et comptait 4 employés. Aujourd'hui, plus de 540 enfants et leurs parents bénéficient des services d'une équipe dynamique et bienveillante composée de plus de 40 membres et de 70 Responsables d'un service de garde en milieu familial (RSG).

En avant-plan, 3e à partir de la gauche : Marie-Josée Bastien, directrice adjointe aux installations.



La municipalité de Saint-Donat était représentée par Luc Drapeau, conseiller municipal responsable des questions familiales.

Bref historique du CPE La Chenille

1981	Incorporation de la Garderie La Chenille
1986	Rénovation des locaux Ouverture le 15 septembre
1996	Aménagement du Jardin de la Chenille
1998	La Garderie devient CPE. Intégration du volet de la garde en milieu familial. Agrandissement
2001	Inauguration de l'installation de Chertsey
2002	Rénovations majeures à St-Donat
2003	Ouverture de la pouponnière à St-Donat
2006	Le CPE devient mandataire du Bureau Coordonnateur de la garde en milieu familial pour toute la Matuswinie (15 municipalités)
2007	Agrandissement à Chertsey
2009	Aménagement d'une 2e pouponnière à St-Donat et à Chertsey
2008 à ce jour	Élaboration d'un projet d'installation à St-Côme

Les présidentes et présidents au fil des ans

Viviane Rippel	1986-1987
Étienne Mousseau	1987-1989
Lise Bédard	1989-1990 et 1992-1996
Lyne Lavie	1990-1992
Anne Fortier	1996-1999
Shirley Ricard	1999-2004
Lil Kieffer	2004-2006
Sophie Charpentier	2006-2011

Nombre de places

Installation de Saint-Donat : 60 dont 10 poupons
Installation de Chertsey : 55 dont 10 poupons
Milieu familial : 428 réparties dans 15 municipalités



Lors de la construction de l'installation de Chertsey, le CPE a pu compter sur la grande collaboration de la municipalité. Shirley Ricard, alors présidente du C.A., Daniel Brazeau, alors maire et Annie Poltras, conseillère municipale à Chertsey.



Le conseil d'administration de l'heure : Amélie Bournet, Madeleine Lemieux, Shirley Ricard, Cynthia Ducharme, Johanne Roy, directrice générale, Sophie Charpentier, présidente, Josée Vienneau et Anselme Mokwety-Alula. Absentes sur la photo : Susy Plante et Marie-Noëlle Saint-Pierre.

Un gros merci aux fondatrices qui ont eu la brillante idée d'engager Johanne Roy !

Johanne dirige le CPE depuis maintenant 25 ans. Vous avez trouvé une pépite rare. Une femme de cœur qui a toujours travaillé au service des besoins des enfants et des familles de Saint-Donat, Chertsey et par la suite toute la Matuswinie. Elle s'est aussi impliquée plusieurs années au niveau régional et provincial à titre de présidente de l'Association québécoise des centres de la petite enfance où elle a toujours défendu la qualité des services offerts aux enfants et aux familles tant dans les installations que dans les milieux familiaux et a aussi toujours défendu l'égalité d'accès aux parents à ces services.

C'est aussi une gestionnaire hors pair sur qui le conseil d'administration a toujours pu compter. Grâce à sa saine gestion de la Corporation, le conseil d'administration a toujours eu l'opportunité de prendre les décisions nécessaires pour améliorer ou maintenir en bon état les infrastructures, développer de nouveaux services et offrir les ressources nécessaires au personnel pour que nos enfants se développent dans un environnement stimulant et sécuritaire. Elle pense à la qualité des services mais aussi beaucoup à ses équipes de travail.

Elle nous rappelle régulièrement à quel point c'est un travail exigeant que de travailler auprès de jeunes enfants et que ses équipes le réalisent à merveille. Elle sait d'ailleurs s'entourer des meilleurs... Grâce à son approche, j'ai toujours trouvé qu'au CPE la Chenille, le parent fait parti de l'équation.

MERCI beaucoup Johanne pour ce que tu fais pour nous les parents. Au nom du conseil d'administration, j'aimerais te dire un gros gros MERCI !!!

Sophie Charpentier

Amélie Xavier-Jérémie Ariane Mathieu Alexandre Jessica Olivier Félix Antoine Laurie Sabrina Roxanne Elizabeth Nicholas Vincent David Jonathan Simon Philippe Michael Gabrielle Francis Sébastien Catherine Julien Eliane Zachary Julie Élie... **devenus papillons**

Notre-Dame-de-la-Merci

L'Écho du conseil municipal



Julien ALARIE
maire de NDM

Salutations à tous,
L'année 2011 tire à sa fin, nous en sommes rendus à planifier les activités de fin d'année.

Samedi 10 décembre à 19 h l'orchestre de Saint-Donat nous offrira un concert à l'église de Notre-Dame-de-la-Merci. Depuis quelques années, l'orchestre formé de jeunes de Notre-Dame-de-la-Merci et de Saint-Donat nous a fait la démonstration de leur talent avec un répertoire varié et toujours agréable. Les billets au coût de 10 \$ sont en vente à la Municipalité. Les fonds recueillis serviront à venir en aide aux personnes défavorisées de Notre-Dame-de-la-Merci. Nous comptons sur votre présence, vous serez enchantés de découvrir ces jeunes talents.

Dimanche 11 décembre, notre traditionnel dépouillement de l'arbre de Noël avec le brunch familial à 10 h 30. Le vrai père Noël arrivera à midi avec la remise des cadeaux et la prise de photos. L'inscription est obligatoire, vous avez jusqu'au 2 décembre pour vous inscrire avec vos enfants. La publicité pour l'ins-

cription a été distribuée dans toutes les boîtes aux lettres. Vous pouvez également consulter le site Internet de la Municipalité sous la rubrique Babillard pour avoir accès à la fiche d'inscription.

Nous sommes présentement dans la période préparatoire pour le budget municipal. Les intervenants municipaux travaillent avec le conseil municipal pour faire la présentation de leurs projets et demandes pour l'année 2012.

L'assemblée extraordinaire pour la présentation du budget 2012 aura lieu le mardi 13 décembre à 19 h 30 à la salle du conseil.

Pour terminer, veuillez noter que la collecte des matières recyclables passe au mode hivernal. De novembre à mai, la collecte se fait aux 2 semaines (une semaine le bi-bac et l'autre semaine le bac bleu). L'horaire est disponible au bureau municipal, sur notre site Internet et également sur le site www.comporecycle.com où vous pourrez aussi voir des trucs et astuces en matière de recyclage.

Biblio NDM

Bonjour!
Il me fait plaisir de vous communiquer les nouvelles de votre bibliothèque.

Le samedi 22 octobre, dans le cadre de la semaine des bibliothèques publiques, nous avons eu le grand bonheur de recevoir Madame Louise Tremblay-D'Essiambre, l'auteure des séries à succès : Les années du silence, Les Sœurs Deblois et Mémoires d'un Quartier. Les mots qui me viennent à l'esprit pour décrire cette Dame sont : généreuse et positive. Elle a su captiver son auditoire dans une conférence très intéressante qui a duré 1h30 et qui fut ponctuée de questions auxquelles elle s'est empressée de répondre avec chaleur. Nous avons complété notre rencontre par une période de signatures tout en savourant un bon café.

En après-midi, nous avons couronné la gagnante de notre concours d'écriture. Il s'agit de Madame Mélanie Savard, qui s'est méritée un bon d'achat. À ceux qui ont le talent pour composer des histoires, je vous dis à l'an prochain pour un autre concours d'écriture.

LE COIN DE LA CULTURE vous mettra dans l'esprit des « Fêtes » grâce aux œuvres de Madame Élisabeth Gaumond, qui nous offre en exposition depuis le 2 novembre, de très belles pièces décoratives en tissu et en bois. Son vernissage a eu lieu le samedi 5 novembre. Nous poursuivrons sur la même lancée en décembre alors que nous vous invitons au « Salon de Noël ». Durant toutes nos heures d'ouverture, des exposants vous offriront plusieurs idées cadeaux à des prix très compétitifs. Pourquoi ne pas encourager l'achat local! Je lance un appel à tous ceux qui veulent faire partie de notre salon, contactez-moi à la bibliothèque avant le 26 novembre. N'hésitez pas à venir exposer votre talent à la bibliothèque. C'est une belle occasion de se faire connaître. Je vous attends.

La fin du mois de novembre sera passablement occupée, car nous vous proposons 3 activités en quatre jours. Premièrement, le samedi 26 novembre, à la bibliothèque de 9h à midi, Madame Linda Lamontagne nous propose un atelier de fabrication de cartes de Noël pour adulte, au coût de 15,00\$ payable à l'inscription. 10 inscriptions sont nécessaires pour

que l'atelier ait lieu. Ensuite, le lundi 28 novembre, 19h30, c'est à la salle l'Orchidée que se déroulera l'atelier culinaire qui portera sur la fabrication d'eggs rolls. Le coût de l'activité : 3,00\$. Vous devez apporter 1lb de viande émincée cuite de votre choix ainsi qu'un pinceau à pâtisseries et une plaque à biscuits. Pour terminer notre trilogie, nous recevons mardi 29 novembre à 19h Monsieur Claude Sauvageau prêtre, qui a été Curé de notre paroisse durant 10 ans. Monsieur l'Abbé Sauvageau s'est mis à l'écriture il y a quelques années et il vient nous présenter les 2 premiers livres de sa série « Monsieur le Curé ». Prix de présence et collation. La rencontre est prévue à la bibliothèque,

mais si la demande est plus forte, nous nous déplacerons vers la salle du conseil ou la salle communautaire. Pour ces 3 activités l'inscription est essentielle avant le 25 novembre. S.V.P. nous joindre à 819-424-2113 poste 7261 ou biblio42@crsbnpl.qc.ca

Pour compléter ce beau tableau, Tante Joëlle invite les enfants de 3 à 8 ans pour l'heure du conte le samedi 10 décembre à 9h45. Téléphonez ou venez nous voir à la bibliothèque pour inscrire vos enfants.

Au plaisir de vous rencontrer à l'une ou l'autre de ces activités

Céline Riopel
Responsable de
la bibliothèque

Concert avec l'Orchestre de Saint-Donat à l'église

15.00\$

Pour venir en aide aux personnes moins favorisées de Notre-Dame-de-la-Merci tél : 819-424-2113

10 Décembre à 19 h.

MECAGLISSE.COM
Dorion - Camille

1253 Chemin Dufresne
Notre-Dame-de-la-Merci

METRO BOUCHER
PETRO-CANADA

Proxim
Saint-Donat

VENEZ RENCONTRER UNE ÉQUIPE
DYNAMIQUE ET PROFESSIONNELLE

380, rue Principale 819.424.0001

Sutton
Agence immobilière

LAURENTIDES SUTTON #1 à St-Donat en 2010!

Desjardins
Caisse de Saint-Donat

« Le meilleur des services au meilleur prix »

384 rue Principale, Saint-Donat (Rue 100)
Tél: 819-424-2063
www.desjardins.com

COMPO RECYCLE
L'Innovateur de la Collecte-à-3voies

www.comporecycle.com

IGA
Marché Juteau

871, rue Principale - St-Donat
819-424-0630

Investissements & Assurances
Question de Finance inc.

Cabinet De Services Financiers

En vouloir plus pour votre argent... 1-888-625-1477



RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Afin de me conformer aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, je vous fais rapport de la situation financière de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci.

ÉTATS FINANCIERS ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Les états financiers et le rapport du vérificateur pour l'année se terminant le 31 décembre 2010, révèlent un surplus accumulé de l'ordre de 124 822 \$.

INDICATIONS PRÉLIMINAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011

En ce qui concerne l'année en cours, en date du 31 octobre 2011, les revenus cumulés sont à 93,31 %, soit de l'ordre de 2 515 980 \$ et les dépenses sont encourues à 77,78 %, soit de l'ordre de 2 097 237 \$. Ces résultats nous démontrent une situation financière excellente et un budget bien respecté par l'administration.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET 2012

Les orientations générales du budget 2012 s'inscrivent dans un effort d'équité, de rationalisation des activités municipales et de soutien de nos ressources humaines par le maintien à niveau de nos équipements, matériel et méthode. Notre objectif : Offrir aux citoyens les meilleurs services et qualité de vie qui soient.

Notre priorité demeura l'amélioration et la réfection du réseau routier. Pour accélérer ces urgents travaux, nous utiliserons la subvention du retour de la taxe sur l'essence et, en concertation avec le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT). Nous procéderons par règlement d'emprunt afin de compléter les travaux prioritaires rapidement.

Nous accompagnerons la Société de développement Notre-Dame-de-la-Merci (SDNDM) dans le processus de l'implantation d'une résidence pour personnes de 55 ans et plus ainsi que le développement de la rue du Muguet.

Nous poursuivons la gestion du plan d'action et des principes de la politique familiale. Nous continuerons aussi nos efforts avec les responsables des dossiers de la famille, des loisirs et de la culture afin de soutenir les activités sociales et culturelles destinées à l'ensemble de la population.

En matière de sécurité incendie, en collaboration avec le coordonnateur de la M.R.C. de la Matawinie, nous poursuivons les objectifs de mise en œuvre du plan quinquennal conformément au schéma de couverture de risque des incendies.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR L'ANNÉE 2012

Nous établirons un plan triennal sur la réfection du réseau routier afin d'assurer une continuité d'amélioration des chemins municipaux amorcée en 2009.

Nous accentuerons le développement économique et résidentiel en assurant une présence et une visibilité de la municipalité en région et en province.

Compte tenu des rénovations nécessaires à effectuer à la salle communautaire et à la salle du mouvement des aînés, nous irons de l'avant dans la confection des plans et devis et procéderons aux demandes de soumission pour une réalisation possible en 2012. Ces travaux seront subventionnés dans le cadre du Programme de la ruralité administré par le Centre local de développement (CLD).

« Où la nature vous attend ». TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

En vertu de notre règlement municipal numéro 148-2, une rémunération annuelle est fixée à 13 728 \$ au maire, 4 576 \$ aux conseillers et 1 017 \$ au maire suppléant, également une allocation annuelle de dépenses est fixée à 6 864 \$ par année au maire, 2 288 \$ aux conseillers et 508 \$ au maire suppléant.

De plus, à titre de maire, je recevrai une rémunération annuelle forfaitaire de 4 620 \$ pour siéger au conseil des maires de la MRC de la Matawinie ainsi qu'une allocation annuelle non imposable de 2 310 \$. Mon allocation de dépenses au conseil des maires à la MRC représente 53,25 \$/réunion et un montant de 106,50 \$ est ajouté par présence aux réunions.

Lorsque je siégerai à des comités rémunérés de la M.R.C., je recevrai une rémunération de 223 \$ ainsi qu'une allocation non imposable de 111,50 \$ par réunion.

Je dépose également la liste des contrats, comportant une dépense supérieure à 25 000 \$, que la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci a accordée depuis le dépôt du dernier rapport sur la situation financière de la municipalité.

ADOPTION DU BUDGET 2012

Je vous invite à assister à la session spéciale du conseil municipal qui se tiendra **LE MARDI 13 DÉCEMBRE 2011 À 19 h 30** à l'hôtel de ville située au 1900, montée de la Réserve pour l'adoption du budget 2012. Au cours de cette séance, vous pourrez émettre votre opinion sur ce budget.

Donné à Notre-Dame-de-la-Merci
Ce septième jour de novembre 2011

Julien Alarie, Maire.

CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LA MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI Du 1^{er} novembre 2010 au 31 octobre 2011

1. Financières Banque Nationale inc.	275 087.48
2. Compo Recycle	329 767.27
3. Conteneur Recycle	39 794.14
4. Excavation Lambert inc.	316 576.62
5. Les excavations Archambault inc.	47 084.39
6. Les Sables Fournel et fils	47 793.85
7. Groupe Bio services	153 678.00
8. Groupe Ultima	37 405.00
9. L'industriel Alliance	31 870.10
10. Hydro-Québec	49 499.65
11. Ministère des Finances	211 802.96
12. M.R.C. de la Matawinie	172 274.35
13. Multi Routes	26 705.78
14. Sports loisirs inst.	51 422.46
15. Techsports inc	39 700.76

ABATTAGE D'ARBRES



ABATTAGE D'ARBRES DANGEREUX
Émondage & élagage
Service professionnel
Assurance responsabilité
Estimation gratuite

ENTREPRENEUR FORESTIER
Pour travaux commerciaux

Claude Charbonneau 424-7582
Cell: 324-7611



Steven Gilbert
450-834-8313

ARCHITECTE

ANDRÉ LÉONARD O.A.Q.
ARCHITECTE

51 AV. DES COORDONNEURS DE MONTRÉAL 450-581-7845
15 CHEMIN ST-JOHN LAUNE 5 JOURN 819-424-5781
(EN FRA. POUR CONSULTATION)

ARPENTEUR

RADO, CORBEIL & GÉNÉREUX
ARPENTEURS GÉOMÈTRES INC.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI au VENDREDI 8 h à 12 h
et 13 h à 17 h



319, rue Principale
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2015
Téléc.: (819) 424-6470

www.rcgag.net • st-donat@rcgag.net

ASSURANCES

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES



Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
Courtiers en assurance de dommages



AUTO • ENTREPRISES
HABITATION • VOYAGE



L'UNIQUE
assurances générales



617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
FAX: (819) 424-7251

AVOCATS

DUNTON RAINVILLE
AVOCATS

Poursuivant la pratique de



Coutu Bastien
& Associés

422A, rue Principale
Saint-Donat J0T 2C0

Téléphone: (819) 424-2132
info@duntontorville.com

LISE ANNE DUPONT

Avocate - Médiation familiale

470, rue Principale - Saint-Donat J0T 2C0

819.507.5427

CHIROPRATICIEN

CABINET CHIROPRATIQUE



Dr Benoît Lagacé
Chiropraticien d.c.

292 ch. Ouareau Nord
(819) 424-2798

Sur rendez-vous
Lundi-Jeudi
(heures variables)

COMPTABLES

Vies de Carrefour
COMPTABLE GÉNÉRAL ACCRÉDITÉ



150, boulevard de l'Énergie
Saint-Donat (J0T 2C0)
Téléphone: (819) 424-2047
Téléfax: (819) 424-2048
Courriel: vies@carrefour.ca

150, boulevard de l'Énergie
Saint-Donat (J0T 2C0)
Téléphone: (819) 424-2047
Téléfax: (819) 424-2048
Courriel: vies@carrefour.ca

470, rue Principale
Saint-Donat (J0T 2C0)
Téléphone: (819) 424-2047
Téléfax: (819) 424-2048
Courriel: vies@carrefour.ca

CONSTRUCTION



819.424.3129

DÉCORATION



ÉLECTRICIEN



RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

PROJET CLÉ EN MAIN
(819) 424-5558
(450) 967-8080
TÉLÉPHONE: (819) 424-5558

EXCAVATION

RBQ: 8304-4081-05
Membre A.P.C.H.Q.

10-A, ch. du Sous-Bois
Saint-Donat
J0T 2C0



EXCAVATION • DÉNEIGEMENT

• Excavation • Aménagement paysager
• Installation septique • Terrassement • Mur de roches
• Drain français • Terre • Top soil

819.217.1750
819.424.1750



MINIS PELLES HYDRAULIQUES J.L. 819

Jean Léveillé, prop.

TERRE

DRAINAGE

DRAIN FRANÇAIS

FONDATION DE MAISON

CHAMPS D'ÉPURATION SEPTIQUE

(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0



Excavation • Transport
Tél.: (819) 424-7350
48, ch. Domaine Ayotte • Saint-Donat

Cellulaire: Robert : 819-217-4039

R.B.Q.: 1859-3996-14

SERVICE DE PELLE
HYDRAULIQUE ET
CAMION 10 ROUES

INSTALLATION
SEPTIQUE

CONSTRUCTION
DE CHEMIN

TERASSEMENT

SABLE • GRAVIER • TERRE

INGÉNIERIE



Experts conseils
en ingénierie
Génie municipal
Structure
Mécanique
Électrique

Tél.: 450.687.7077
450.436.7154

St-Donat / Ste-Agathe / St-Jérôme / Mt-Tremblant

NOTAIRE

250, rue Saint-Martin, 2^e étage
Saint-Donat (J0T 2C0)
M. Raymond et M. Sigouin
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE



RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

470, Principale C.P. 400 - Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

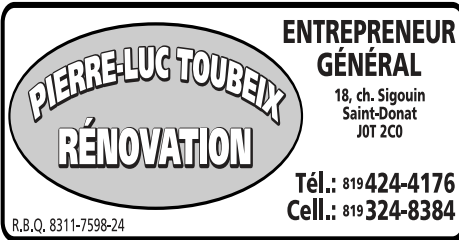
PEINTRE



M. Miron
Tél.: 819.424.2631
Cell.: 819.325.0709

S. Lavole
Cell.: 819.217.0307

RÉNOVATION



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

18, ch. Sigouin
Saint-Donat
J0T 2C0

Tél.: 819-424-4176
Cell.: 819-324-8384

R.B.Q. 8311-7598-24

SERVICES



Dominic Roy
Ingénieur forestier
EXPERT-CONSEIL

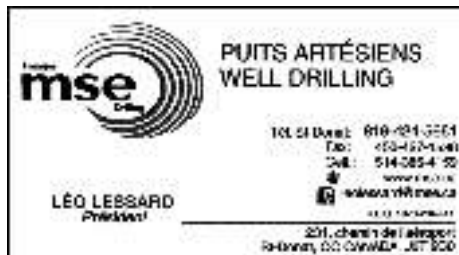
Planification forestière
Diagnostic sylvoicole
Réglementation forestière
Évaluation forestière
Cartographie
Forêt urbaine

303 A, rue Principale
Saint-Donat (J0T 2C0)
Téléphone: 819-419-0715
Téléfax: 819-419-0344

Courriel: dominic@royrobert.com

Faisabilité et coûts
Plans et devis
Gestion de projets

WWW.ROYROBERT.COM



PUITS ARTÉSIENS
WELL DRILLING

Tél. St-Donat: 819-424-3251
Tél.: 450-424-4441
Tél.: 514-385-4150
www.mse.ca
info@mse.ca

LÉO LESSARD
Président

201, chemin de l'Alouette
Saint-Donat (J0T 2C0)



RÉNOVATION FL
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
RÉNOVATION / AGRANDISSEMENT
FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
N° 12 001 6704-0710-01

Frédéric Lefebvre
Tél: 819 424 5628 Cell: 819 325 2506 frederic@renewal.ca

SABLIÈRE



Denis Monette

T: 819-424-8028
C: 819-323-2280

Sable classe A-B • Gravier

1518, chemin Dufréne
Notre-Dame-de-la-Mare (Québec) J0T 2A0



SERVICE D'ARBRES P.L.

Arbres et arbustes
- Abattage - Taille de courtoisie
- Élagage - Éclaircissement
- Plantation - Transplantation
- Taille de finesse - Soins post-op
- Éclaircissement

Pierre-Luc Lavole

819-507-0075

pierre-luc@arbrespl.com
WWW.ARBRESPL.COM

Pour réduire le gaspillage de l'eau potable

Dans le cadre d'un projet en mathématiques et en français traitant des habitudes de consommation d'eau potable des Québécois, les élèves de cinquième année de Caroline Fernet, à Saint-Donat, ont écrit des textes pour inciter les gens à réduire le gaspillage d'eau potable. Voici donc les textes de quatre de ses élèves.

ANNONCES CLASSÉES : 15\$
819-424-2610

TERRAINS À VENDRE

Domaine Réserve Rivière Noire, terrains à partir de 20,000\$ à 45,000\$. 33 000 p.c. à 70 000 p.c. Financement disponible. 819-424-3734 - 819-424-4224 - 1-877-844-4224. www.domainereserverivierenoire.com

À VENDRE

ATTENTION INVESTISSEUR - Bâtisse de 5 logements. Évaluation municipale: 268 000\$, en vente: 199,995\$ pour vente très rapide. Benoit: 450-228-2826

Maisons à vendre sur la rue Nadon. Terrains à vendre sur la rue Nadon et 5 1/2 à louer rue Nadon immédiatement, 4 1/2 à louer en février 2012 819-424-3773

À LOUER

Rez de chaussée de maison à louer à l'année, 5 1/2 (3 ch.), électroménagers inclus, à quelques pas de la plage municipale. 550\$/mois - 819-424-1398

Maison mobile, 5 pièces, lac Beauchamps. 6000\$/saison. 819-424-1659 ou 819-216-5409

Dans le village de St-Donat, à quelques minutes des pentes de ski, 4 1/2 à louer dès maintenant, semi sous-sol très éclairé, frais peinturé, accès à la cour, stationnement, entrée Laveuse-sécheuse, à 2 pas de la pharmacie Proxim, dépanneur, banque, CLSC etc. Références demandées. 480\$ par mois à l'année ou saison meublé 3300\$ (électricité non inclus) 514-648-4746

Grand logement à louer au cœur du village/ disponible le 1er décembre/ non fumeur, pas d'animaux. Contacter Nathalie au 819-774-3536

2 1/2 à louer, secteur tranquille du village. Semi-meublé, entrée pour laveuse-sécheuse, remise extérieure privée. 360\$/mois déneigement inclus. Contactez Alain ou Chantal 450-349-4498

1- 9 1/2: 860\$ / 1- 3 1/2: 495\$ / 1- 2 1/2: 300\$ à St-Donat. Libre immédiatement- contactez Benoit 450-228-2826

Condo à louer 3 1/2 (970 c). Floride, Delray Beach. Couche 4 personnes. Beau site avec piscine, tennis etc.. la plage à 3 m 1/2, télévision en français. Location minimum de 3 mois. Plusieurs centre d'achats et alimentation tout près. 1500\$/mois. sergemonique@sympatico.ca

DIVERS À VENDRE

Sécheuse frontale 24 pouces: 225\$ négociable de marque Euro Design 819-424-1577

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage, érable, merisier. 90\$/corde, fendu, livré 819-424-7801

OFFRE DE SERVICES

Rénovation générale, extension de maison, garage, sous-sol, revêtement extérieur, terrasse, finition intérieure et extérieure, céramique. Bernard Filion 819-424-7801

Couturière, réparation de tous genres, altérations etc. Près IGA. Diane Boily 849 Principale, St-Donat 819-424-7423

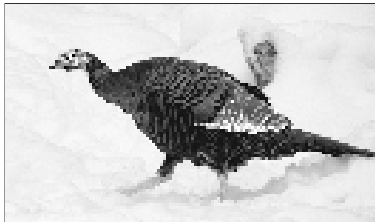
OFFRE D'EMPLOI

Besoin d'une cuisinière, 36 heures/semaine. Avoir de l'expérience serait un atout. Pavillon Poudrier, contactez Sylvie 819-424-2200

LA POULE DES BOIS



Christiane MARCEAU
Cri-Cri-des-Bois



Je suis la Gélinotte huppée Bonasa umbellus en latin, Bonasa signifie (bon lorsque rôti) et umbellus veut dire (ombrelle) faisant référence au collier de plumes foncées particulièrement visible chez le mâle. On me nomme aussi Perdrix, en raison de ma ressemblance avec la perdrix grise introduite au Canada vers les années 40.

Je suis semblable à une petite poule

de 40 cm. Je suis essentiellement un oiseau terrestre et vis en solitaire. Avec mes ailes courtes et arrondies. J'excelle dans les vols brefs, rapides et sinueux. Je peux voler sur place et même faire demi-tour, pivoter en plein vol pour pénétrer les broussailles denses. La couleur de mon plumage varie selon mon habitat, soit du beige tacheté de bruns aux gris variés, cela me donne un camouflé parfait. Je pèse entre 500 et 600 grammes. Moi, femelle, je suis généralement plus petite. Le mâle me ressemble sur tous les points, il est un peu

plus gros que moi, sa collerette est plus imposante, sa queue est plus longue et a une large bande foncée. Il est territorial, ne tolère aucun mâles et fait la cour à toutes les femelles qui se trouvent dans son secteur. Mes pattes sont formées de larges écailles ce qui me permet de marcher facilement sur la neige. Je ne migre pas. Une fois établie à un endroit j'y passe toute ma vie, je suis sédentaire. On me retrouve dans les forêts mixtes, à proximité d'ouverture pour que je puisse prendre mon envol en cas de danger. Je me nourris principalement de feuilles, de fleurs, de fruits et de graines, j'aime particulièrement le trèfle. L'automne les petits fruits sauvages sont un régal. L'hiver ma principale nourriture est le bourgeon du peuplier faux tremble et du bouleau. Je peux grimper aisément sur les branches fines et le long des tiges souples. La nuit, je monte dans les arbres pour ma sécurité. Ma durée de vie est d'environ deux ans.

Au printemps dernier, lorsque vous marchiez en forêt et que vous entendiez un tambourinement, cela annonçait le début de la période de reproduction. Ce son, provenait de la friction de l'air et des ailes qui battaient rapidement au vent.

À NDM, avant de fêter Noël, c'est la joyeuse guignolée

Noël sera bientôt là. Pour la plupart, c'est une période de réjouissances, mais pour d'autres, c'est un rappel difficile que d'autres

années ont été meilleures.

Pour venir en aide à ceux qui ont vraiment besoin, la guignolée se fera les 3, 4, 10 et 11 décembre pro-

chain. Elle est organisée par des bénévoles: l'Association des pompiers de NDM et les Religieuses Hospitalières.

Ouvrez votre porte à ceux qui passeront chez vous à ces dates pour recueillir les denrées non périssables et les dons en argent. L'argent reçu sera converti, tout au cours de l'année, en bons d'achat de nourriture seulement.

SOS eau

Bonjour tout le monde,

Je m'appelle Léa Menanteau et je voudrais vous parler de quelque chose de très important: le manque d'eau potable. Comme vous le savez sûrement, beaucoup de pays d'Afrique n'ont pas accès à plus de 30% d'eau potable. Et si c'était notre cas, dans quelques années.

Lisez le texte qui suit et je vous parlerai de l'eau potable.

Tout d'abord, il est très simple de réduire le gaspillage d'eau potable. Par exemple, saviez-vous que la fuite d'une goutte d'eau à la seconde représente 12 000 litres d'eau gaspillés par année. Veuillez donc vérifier parfois que vos robinets ne coulent pas. Réduire le temps de douche ne vous fera pas de mal non plus. Vous pourriez aussi prendre plus de douches et moins de bains. Vous pourriez uti-

liser de l'eau de pluie pour arroser vos jardins. Pour ça, vous devriez prendre une grosse bassine et la placer sous une gouttière pour récupérer l'eau puis l'utiliser pour arroser le jardin.

Les conséquences de nos actes sont graves. Vous ne le savez peut-être pas mais le Québec est l'un des plus grands consommateurs d'eau potable au monde. Nous sommes chanceux d'avoir beaucoup d'eau potable. Quand on pense aux 6 000 enfants qui meu-

rent chaque jour car ils ont bu de l'eau non potable, c'est désolant. Le Québécois moyen consomme en moyenne 776 litres d'eau par jour.

Je souhaite profondément que tout ce que je vous ai dit fasse un changement dans le monde.

Léa Menanteau, 5^e année

rendre à un refuge. Mais, par malheur, il passait trop près de mes petits, alors pour le faire changer de direction, je lui ai sauté dans le dos et je suis tombée par terre, j'ai fait semblant que j'avais l'aile cassée. Il m'a suivie quelques pas et je me suis envolée. Ah! Ah! Je l'ai bien eu... Alors mes petits ont eu le temps de se cacher dans la forêt. Martin ne voulait plus passer dans ce sentier parce que je lui ai fait le coup à trois reprises.

Maintenant que l'automne est là, la famille se disperse chacun de son côté dans toute la forêt, à la recherche d'endroit ou la nourriture et les abris sont suffisants. En cette période on me chasse pour ma chair.

Un bon hiver de neige est important pour ma survie car je m'enfouis dans la neige épaisse à l'abri du froid. Si par malheur il manque de neige, je trouve refuge dans les massifs de conifères, endroits stratégiques pour me cacher, à l'abri des vents et ainsi échapper aux températures trop froides. Dans de telles conditions je perds du poids et deviens victime de mes prédateurs comme le renard, l'épervier et la buse. Je peux même mourir de faim. Je souhaite que cet hiver qui vient à grands pas soit propice à ma survie. Lors de votre prochaine randonnée en raquette ou en ski de fond, vous pourrez repérer ma présence due à mes traces de pas sur la neige.

Bonne saison.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Vous désirez vous joindre à notre équipe !

Merci. La Réserve se réserve le droit de sélectionner le personnel pour les postes suivants :

Préposé(e) aux remontées mécaniques (jour-soir-muit)

Préposé(e) à la neige artificielle (jour et fin de semaine)

Préposé(e) aux équipements (jour et fin de semaine)

Merci pour votre intérêt. Pour plus d'informations, contactez-nous au 819-424-1350 ou par courriel à : info@journalaltitude.com

Importance des attelles d'immobilisation l'hiver

Photo prise à l'occasion d'une formation sur les attelles d'immobilisation tenue le 5 novembre dernier au CLSC-GMF, de Saint-Donat, donnée par M. Sylvain Lorrain, technicien en plâtre et patrouilleur depuis plusieurs années au Mont-Garceau. La personne dans la photo, dont le poignet est immobilisé, est Mme Mélanie Lafrenière, nouvelle infirmière engagée au service ambulatoire au CLSC-GMF de Saint-Donat. « Avec deux centres de Ski et plusieurs blessures suite à des chutes, il est important que le personnel médical d'ici soit bien formé pour installer des attelles. C'est chose faite, insiste le docteur Jean-Marc Hébert, chef médical CLSC-CHSLD de Saint-Donat, responsable du Groupe de médecine familiale (GMF). »



ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: Journal Altitude 1350
 365, Principale
 Saint-Donat (Québec)
 J0T 2C0
 Infos.: (819) 424-2610
 Fax: (819) 424-3615

Abonnement:
 15,00\$ Canada
 60\$ Étranger 1 an (12 numéros)

NOUVEL ABONNEMENT ☐
RENOUVELLEMENT ☐
J'ABONNE UN AMI ☐



Marché Juteau RECETTE DU MOIS

Votre **IGA** est heureux de vous présenter chaque mois «*La recette du mois*». Un tirage de **100\$ par mois en épicerie** au **IGA** sera tirée parmi les recettes reçues. Une boîte sera installée au **IGA** ainsi qu'une boîte au Journal Altitude. Apportez-nous vos recettes en grand nombre et courez la chance de gagner **100\$ d'épicerie**.

BONNE CHANCE À TOUS !

Ingrédients:

2 filets de porc
1 cas de jus de citron
2 cas huile d'olive
1 cas de zeste de citron
3 cas de sirop d'érable
1/2 cas de moutarde de dijon
1 pincée de sauge
sel et poivre
3 cas de farine
1 cat d'ail haché
1 t de bouillon de boeuf

Piquer les filets avec la pointe d'un couteau, mélanger les ingrédients à l'exception du bouillon. Enduire les filets. Placer au four a 350 et cuire durant 45 minutes. Arroser du bouillon de boeuf.

**Gagnante du mois:
NATHALIE LABELLE**



530, rue Principale
Saint-Donat

819 424-4432

www.sutton.com - www.immobiliers-st-donat.com

NDM - Grands garages

Mt-Tremblant - Bord de lac

Village - Accès riv. Ouareau

NDM



François WISSER
Courtier immobilier
819 217-7504



\$299 000



\$665 000



\$140 000



\$139 900



Daniel LEWIS
Courtier immobilier
514-233-6263

Bord de l'eau - Village

Condo village

Lac Archambault

Restaurant Pavillon



Gilles BELHUMEUR
Courtier immobilier
Cell: 514 708-0450



\$319 000
M.L.S. 8607938



\$205 000
M.L.S. 8596416



**NOUVEAU PRIX
\$879 000**
M.L.S. 8484259



\$299 000 + txs
M.L.S. 8629384

**Bord rivière
Ouareau
NOUVEAU
PRIX
\$359 000**
M.L.S. 8579081

Accès Lac Blanc

La nature - lac Croche

Accès lac Ouareau - 3 saisons

Bord lac Archambault



Michel MAJOR
Courtier immobilier agréé
514 952-5492



\$199 900
M.L.S. 8374649



\$189 000
M.L.S. 8386854



\$64 900
M.L.S. 8620949



\$499 000
M.L.S. 8594817